AWE Mainta
HAYA NOS RIBA: WWW.AWEMAINTA.COM 588-0022 NOTICIA@AWEMAINTA.COM
DIAHUEBS, 6 APRIL 2023

POLIS TA CLA PA CAMPAMENTO







10

2

INVESTIGACION INTERNACIONAL GRANDI

ROBO DI MIYONES DI IDENTIDAD ROND MUNDO PA CUMPRA PASSWORD DI DIFERENTE CUENTA

3

CDA TA DEN DESACUERDO CU D66 RIBA ACUERDO CU ISLANAN

4

CU BANDERA DI MEP BULANDO A CELEBRA CAIDA DI PARLAMENTO

FESTEHANDO HUMIYACION

Investigacion internacional grandi

Robo di miyones di identidad rond mundo pa cumpra password di diferente cuenta

Tin un investigacion grandi andando bou guia di FBI di Merca relaciona cu robo di identidad via di internet. Miyones di persona a bira victima y incluso tin un grupo di Hulandes deteni relaciona cu esaki.

Un informe publica na Hulanda a bisa cu Polis a detene diesshete Hulandes den un investigacion internacional riba robo di identidad online di miyones di persona. Hopi lihe a sali na cla cu na Hulanda tabatin tanto victima como sospechoso den e caso aki.
Ta calcula cu rond di 50 mil Hulandes a bira victima di e robo aki. Rond mundo a haci inval na 17 pais y 120 aresto.



Un di e websitenan peligroso, descubri door di FBI tabata Genesis Market. E site aki no solamente tabata bende dato di cuentanan, pero tambe un copia di un persona su fingerprint online, cu ta uno unico. Di e forma aki hackernan por suplanta identidad y informacion digital di un persona. Asina cu identidad horta a haci compras online riba nomber di e victimanan, of a plunder cuentanan di banco, cuentanan di crypto moneda of inversionnan haci. Mientrastanto FBI a baha e website aki despues di daño astronomico causa.

Na Hulanda, te cu ayera, a detene diesshete sospechoso y a confisca droga, arma y computernan. Operacion Noya (na Hulanda) ta e investigacion di crimen cibernetico di mas grandi di Hulanda y ta bou guia di polis di Rotterdam. Den secreto a traha cu e organisacion Mericano FBI y cu 18 otro pais. E operacion na Merca a hiba e nomber Cookie Monster.

Tristo di e caso aki ta cu tur hende por bira victima, hasta un mucha di 8 aña y via di e mucha aki henter su famia. Autoridadnan a conclui cu e tabata un sistema sumamente rafina. Como hende pa algun florin bo ta wordo negocia y despues bira victima di miles di florin.
Polis ta calcula cu a clone 2 miyon persona, di cual 50 mil ta na Hulanda. Esaki ta nifica cu a horta nan password y fingerprint online, y di e forma aki ta haya dominio completo di su victima. No ta tribi di menciona e suma mas. Tin hende cu a perde algun shen euro y otronan casi un ton di euro (via nan inversionnan cu a wordo gehack).

E website riba e data of “bots” tabata na benta, ta Genesis Market y ta existi desde mei 2018. Loke ta remarcabel ta cu e no ta un website scondi manera Dark Web cu ta accesibel solamente via di un red TOR cu ta scondi.
Un bishitante ta wordo invita pa bay riba dje pero por a cumpra invitacion online tambe. E servicio riba e website ta uno hopi friendly y profesional. Polis y Husticia a keda den shock pa e grandi y e forma profesional di e ladronnan aki.
Aunke Genesis Market ta offline, tanten cu e malware ta riba bo computer, nan por horta bo identidad ainda. P’esey ta importante pa chek riba website di polis pa mira si bo identidad ta na benta tambe.

Na Hulanda tabatin e caso di un homber di 71 aña, kende na diferente ocasion a haci denuncia na Polis di diferente hecho. A bestel diferente cos riba su nomber online. Casi 70 mil euro a disparce for di su portofolio di inversion. Tambe a habri cuenta na diferente banco riba su nomber.

Riba e website cu desde diaranson ta cera y baha, por a cumpra password di sitenan manera Netflix, Amazon, Paypal, Airbnb y eBay.
Aki na Aruba a busca informacion si por tin casonan detecta, pero no a referi nos na OM na Hulanda y te na cierre di edicion no a haya contesta.

CDA ta den desacuerdo cu D66 riba acuerdo cu islanan

Hopi cara di alegría tabatin diamars ultimo ora cu Hulanda, Aruba, Corsou y Sint Maarten a firma e asina yama "Onderlinge Regeling", cual acuerdo no tabata mara na un Rijkswet pa cual no tabata necesario pa e Parlamentonan duna nan aprobacion. Por lo menos e islanan a hala un rosea grandi ya cu di e forma aki tin mas espacio pa nan traha sin cu decisionnan ta wordo tuma door di ambtenaarnan na Hulanda. Alexandra van Huffelen tabata contento cu e acuerdo aki pero un miembro di CDA no ta mucho feliz.

Esaki pasobra miyones di euro ta bay pa Caribe basa solamente riba confiansa.

Den un articulo publica ta bisa cu Hulanda ta duna mas cu 200 miyon euro na islanan Caribense pa reforma di nan economia, sistema fiscal, enseñansa y cuido. Secretario di Estado (encarga cu Asunto di Reino) den esaki a pone exigencianan menos pisa na e apoyo aki: no tin sancion si e placa no wordo uza di un forma bon.

"No tin sanccionnan den e areglo aki," e politico di D66 a bisa. "E areglo aki ta basa riba confiansa mutuo. Den pasado hopi cos a bay malo door cu no a cumpli cu e palabracionnan. E areglo aki tin como meta pa ehecuta reforma den sectornan publico di e paisnan Caribense.

Pa añanan 2021 te cu 2027 a pone disponibel un presupuesto averahe di 30 miyon euro pa aña. Esaki pa financiamento di e expericio necesario of capacidad di ehecucion den e tres paisnan.

E motibo directo ta pandemia di corona, unda cu a bira hopi cla con vulnerabel e islanan ta, principalmente riba tereno economico. "Nos ta desea esaki, y esey ta e base riba cual esaki ta traha," Van Huffelen a bisa. "Tambe tabatin placa disponibel." El a adverti cu no semper lo bay ta facil pa ehecuta e reformanan.

Por a mira durante e firmamento cu e politiconan di Caribe tabata hopi contento cu e areglo. "No ta papia mas di sancionnan, esey ta e igualdad cu por mira den e areglo aki," tabata comentario di prome minister di Sint Maarten Silveria Jacobs. "E ley di Reino a wordo kita di mes, y ta bay traha a base di confiansa cu otro," Gilmar Pisas di Corsou a bisa.

Por a scucha van Huffelen tambe declara cu e ta contento cu e Ley di Reino – cu tabata contene sancion pa incumplimento – a wordo reemplasa pa e areglo aki. E ta nifica un regimen financiero mas suave.

Otronan ta bisa cu, basa riba loke a sosode den pasado, cu e posibel sancionnan tabata hopi necesario ora cu bay uza placa di Hulanda di un forma cu no tabata palabra.

CDA ta sorprendi, asina e miembro di Tweede Kamer Van den Berg a bisa den un reaccion. "Confiansa ta importante, pero para responsabel ta esencial den uzo di placa di belasting. No tin derecho sin obligacion."

Minister Arends:

Parlamento ta aproba unanimamente cambio tecnico den Ordenanza di Pesca

Diaranson, 5 di april 2023, a trata den Parlamento di Aruba un cambio tecnico den nos Ordenanza di Pesca (Visserijverordening), y cual a ser aproba uninamente.

E cambio di ley cu a ser trata, no ta un cambio di contenido of maneho. E zona di pesca no a wordo cambia. E ta un cambio tecnico legal. Anteriormente, e definicion di e zona di pesca (visserijzone) tawata regla via e Machtigingswet instelling visserijzone di 1977.

Ora e Rijkswet instelling exclusieve economische zone (EEZ) a drenta na vigor na 2010, e Machtigingswet instelling visserijzone a bira innecesario.

Desde 2013 tin un Rijkswet pa trek in e Machtigingswet instelling visserijzone. Actualmente nos Visserijverordening ta referi na e Machtigingswet aki, cu mientrastanto no ta na vigor mas. Pues nos Visserijverordening, den su definicion di e visserijzone, ta referi na un rijkswet cu no ta na vigor mas. Cu e cambio tecnico cu a trata den Parlamento, nos Visserijverordening lo bay referi na e Rijkswet vigente, cu ta e Rijkswet instelling exclusieve economische zone, cual ta na vigor desde 2010. E cambio aki no ta afecta nos piscadonan.

Pa loke ta trata e definicion exacto di nos zona exclusivo economico (cu ta



mescos cu e zona di pesca), por wak e Besluit grenzen Caribische exclusieve economische zone cu ta na vigor desde 1 di september 2010.

Minister Arends a informa Parlamento cu cambionan legal pendiente ta inclui e temanan di Spearfishing, Rights of Nature y Rights of Ocean.

Cu bandera di MEP bulando a celebra caida di Parlamento

Festehando humiyacion

Mester duna Ceasar loke ta di Ceasar y lider di MEP y alabes Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever Croes, a marca su carera politico cu e gran arte di por manipula un pueblo, no un bes pero na cantidad di ocasion durante di e periodo aki.

Diamars ultimo, e prome mandatario a firma e acuerdo cu Hulanda cu ta conoci awor como e "onderlingeregeling," cu tabata conoci como COHO, y pa e ocasion aki, partido MEP a trata di transforma un logro cu no ta ningun logro, den un triunfo politico bou di nan simpatisantenan.
Haciendo uzo di lealtad di nan votadonan, den varios bario rond di e isla, den asina yama baluartenan di MEP, a pidi e simpatisantenan aki pa hisa bandera diamars ultimo despues cu Evelyn a firma e acuerdo cu Hulanda, pa mas tanto cu por, crea e impresion cu ta algo grandi a sosode.

Tanto den algun bario na Noord, na Sta Cruz y na Savaneta, por a mira algun cas di famia, algun di famianan di sea parlamentario- of ministernan di MEP, cu bandera geel ta bula halto, pa di e forma aki trata di saca probecho politico di un situacion cu ta historico pero no ta bon motibonan.
Secretario di Estado Alexandra van Huffelen den forma concreto y directo, a mustra bon cla, loke AWEMainta a publica den su edicion di ayera caba, cu Parlamento di Aruba, ya no tin algo di bisa den decisionnan cu lo wordo tuma pa e comision di oficialnan di gobierno Hulandes y e prome mandatarionan di e tres islanan.

Ya caba durante tratamento di e concepto di ley pa introduci COHO, fraccionnan den oposicion, principalmente di fraccion di AVP, a surgi cuestionamento serio di loke ta compromete pais Aruba na dje, sin cu e asuntonan delicado aki a hiba dialogo cu gremionan den comunidad.
Ta un berguensa pa scucha e palabranan di van Huffelen, sin cu e por a mustra su felicidad pa e firma di Evelyn, considerando e acuerdo como algo "ongelooflijk fantastisch" , esaki despues cu el a bisa di Parlamento di Aruba esta cu "na de ondertekening van COHO werden de regeringen van de CAS-landen, teruggefloten door hun parlamenten. Dat kan NIET met de gesloten onderlinge regelingen, want daarover hebben di Staten geen zeggenschap."

Mudo, incapacita, sin poder algun, e representantenan di pueblo a keda cu e acuerdo firma pa Prome Minister, pues ta loke su gobierno, den e caso aki su persona como Prome Minister dicidi, ta sosode y ningun representante di pueblo tin algo di bisa mas.

Parlamentarionan cu tin integridad, cu ta sincero cu nan mes y cu nan pueblo, lo entrega nan retiro ya cu realmente nan lo no tin mucho di haci mas, ya cu ta Hulanda awor ta dicidi loke ta bon pa pais Aruba y Parlamento tin cu gewoon sinta keto manera "een paar brave jongens en meisjes."

Ta tuma solamente un di e 11 parlamentarionan cu ta sostene gabinete Wever Croes II, pa inicia cu e proceso di recuperacion di dignidad parlamentario, uno cu kier lucha pa integridad di loke e ta forma parti di dje pero te cu awor ta un grupo di cobarde ta aplaudi un logro cu no ta logro pero un humiyacion grandi y historico.



Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion na **Zeewijk** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, cu reserva di tur derecho cu cambionan por wordo hasi na e parcelacion, durante un luna desde dia **06 april 2023** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP.

Parlamentario Arthur Dowers:

Prome Minister Evelyn a entrega autonomia di Aruba

Miembro di fraccion di AVP, Arthur Dowers ta papia no solamente di un dia historico ayera diamars pa pais Aruba pero tambe un dia tristo, ya cu awe oficial mente Prome Minister Evealyn Weaver Croes, ta forma pa bay di acuerdo cu e 'Coho' nobo, esta e "Onderlinge Regeling." E ta tristo ya cu na momento cu e lider di MEP vota pa oficialisa e acuerdo aki, e ta firmando pa practicamente kita autonomia di e pais, autonomia di Parlamento. Mientras cu pa algun tempo caba tin un cantidad di funcionarionan publico trahando den diferente departamento di gobierno, awe e asunto aki ta bira algo oficial caminda practicamente Hulanda ta esun cu lo determina kico por pasa, kico por haci y kico no por haci.

"Lo ta bon pa mustra aki cu henter a payasada cu Evelyn a hunga aña pasa caminda hunto cu su marionetanan den Parlamento, a grita y celebra cu a logra di 'bari' COHO for di mesa, awe COHO ta bira realidad pero bou di un otro nomber. For di aña pasa caba cu a dicidi di introduci e cambio di nomber aki, tabata conoci cu e contenido di e acuerdo aki lo no cambia y tur loke Evelyn a palabra y a acepta for di algun anterior bou di e nomber di COHO, lo sigui igual.

Pa colmo ayera e ex secretario di estado pa asuntonan di Reino, Raymond Knops den un entrevista a confirma esaki tambe, algo cu tur hende tabata sa den Reino Hulandes, pero caminda un biaha mas e lider di MEP ta haci loke e ta haci miho cu tur otro hende, esta di gaña su propio pueblo.

No solamente el a tuma pueblo haci pero tambe el a manipula miembronan di e dos fraccionnan cu ta sostene su gobierno, pretendiendo cu el a bari COHO for di mesa y cu supuestamente lo a bin otro palabracionnan pero awe na Den Haag, Evelyn lo firma mesun acuerdo cu el a aproba dos aña atras. Fuera di entrega di autonomia di pais Aruba awe, for di siman pasa ta papiando e otro medida serio cu pueblo ta ser confronta cune, esta introduccion di BBO na frontera, cu lo bay costa pueblo 40 miyon florin.

Cu e cambio aki ta esunnan cu ta dicidi di cumpra algo on-line pa motibo cu esaki lo ta mas barata, awor ta haya cu nan tin cu pasa mas ainda pa cualkier pedida cu nan haci pa asina spaar placa. Dos gobierno di lider di MEP, pa casi seis aña caba, ta rancando placa for di cartera di pueblo sin misericordia, creando mas y mas pobresa den un pueblo cu a bay atras den su entrada formalmente," Parlamentario Arthur Dowers a declara.

Minister Ursell Arends:
Ta invita habitante di Parkietenbos pa un reunion di maneho di desperdicio

Ministerio di Naturalesa ta organisa un reunion tocante maneho di desperdicio riba diabierna 14 di april 2023 5:30PM na Compleho Deportivo Simeon Antonio. Comunidad henter por atende e presentacion, sinembargo un invitacion special ta bay pa habitante di Parkietenbos y Simeon Antonio como esnan mas afecta door di Dump. Durante e reunion lo elabora riba ultimo noticia riba e vision y maneho di Ministerio di Naturalesa pa atende cu Aruba su desperdicio. Lo toca tema di entre otro, hindervergunning di Dump Parkietenbos, proceso di mining y capping.

Minister Arends a tene varios presentacion y reunion cu stakeholders encuanto e maneho di desperdicio, ultimamente dia 22 di februari riba e prome aniversario di e plataforma Trash2Cash.

E reunion diabierna 14 di april lo ta e segundo encuantro cu habitante di Parkietenbos y Simeon Antonio, e prome desde cu a cumpli cu e promesa pa cera Dump Parkietenbos. E meta di e reunion ta pa tene e pueblo informa pa cu e cambionan introduci bou di e maneho di desperdicio nobo. Lo tin oportunidad pa tur presente haci pregunta alabes duna nan opinion.

Ministerio di Naturalesa ta compromete pa traha cune tur stakeholder pa desaroya strategianan efectivo pa maneha desperdicio, pa yuda asegura un ambiente mas limpi y salud pa ciudadanonan di Aruba.

Minister Arends ta gradici di antemano tur residente di Parkietenbos y Simeon Antonio como tambe pueblo henter pa nan participacion durante e reunion di 14 di april 2023 5:30PM na Compleho Deportivo Simeon Antonio. Pa keda na altura di futuro reunion y presentacionnan por bishita e website di www.trashtocasharuba.org of e pagina di facebook 'Trash to Cash Aruba".

Directiva actual di FFD a hereda facilidadnan den un estado deteriora





Relaciona cu e comentarionan negativo encuanto Compleho Deportivo na Mabon, directiva di FFD kier a declara lo siguiente:

For di 2009 te cu 2021 bao di e directivanan anterior, a manera percura pa un deterioro di e 10 facilidadnan deportivo cu ta cay bao Lotto, Land Aruba, A.S.U. y FFD.

E ultimo pues FFD cu tin bao su encargo e mantencion di e facilidadnan pa 12 aña largo a haci cerca di nada. Nos ta bibando e resultado di un pasado di un mantencion caotico y alabes uno costoso. E Directiva actual a haya su mes confronta cu varios facilidadnan den situacionnan alarmante, p.e. , a hereda e realidad cu e directivanan anterior cu a gasta 832 mil florin riba mantencion di Joe Laveist Sport Park cu ta encera 236 mil pa e basketball court y te awe no ta hungando basketball pa motibo cu e cancha a bira pio di locual e tawata. A busca santo pa JLSP cu a costa 400 mil florin pa e infield so y asina por sigui menciona.

E directiva aki a percura pa un plan di mantencion cu a wordo entrega y den corto tempo tur facilidadnan cu ta resorta bao di FFD, lo haya nan debibo atencion, y Mabon Sportcomplex ta un di nan. Den corto tempo Mabon Sportcomplex lo ta operacional bek.

Aworaki ASU (despues di 19 aña), Land Aruba y Fundacion Lotto pa Deporte, a pone un team di hendenan serio y capacita pa dirigi FFD. Pues e directiva aki a hereda hopi negligencia di maneho anterior di mas cu 12 aña y ta haciendo lo necesario pa trece e facilidadnan bek manera mester ta. Nos ta trahando na peticion di tur usuario, p'asina por brinda facilidadnan den un estado optimal pa uzo. Directiva actual ta trahando di un forma transparente y ta habri pa cualkier pregunta y sugerencia cu por tin encuanto nos facilidadnan deportivo.

Prome Minister hunto cu Minister di Finansa y nan ekipo financiero y huridico

A reuni cu secretario di estado Alexandra van Huffelen

E prome reunion riba nivel di gobiernonan riba e tema di refinanciamento di e debe

Diaranson 5 di april, Prome Minister Evelyn Wever-Croes hunto cu Minister Xiomara Maduro y ekipo financiero y huridico di Aruba a reuni cu Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen y su ekipo. Esaki tabata e prome reunion riba nivel di gobiernonan na unda cu a trata e tema di refinanciamento di e debe grandi cu Aruba tin. Manera ta conoci, momento cu e pandemia a dal na nos porta y e mercado internacional a cera porta riba nos, e unico opcion tabata pa fia placa di Hulanda. Aruba a fia 916 miyon florin cu ta hopi placa. E debenan aki lo madura na october 2023 y p'esey ta importante pa hiba e combersacion aki awo pa yega na acuerdonan riba e repago di e debe.

Secretario di Estado van Huffelen a anuncia comienso di aña cu na februari lo cuminsa cu e combersacionnan aki. Mientras tanto a tuma luga hopi combersacion riba nivel ambtelijk cu e ekiponan di nos profesionalnan y awo esaki tabata e prome reunion riba nivel di gobiernonan.

"E tabata un bon reunion. Naturalmente mester mas di e reunionnan aki. Aruba awo ta enfoca tambe pa finalisa nos memorandum financiero y economico cu actualmente nan ta trahando na Aruba riba dje pa asina por determina e capacidad di pago. Durante e reunion nan a indica unda nan lo por yuda nos. Awor nos sa kico mester haci y lo sigui dialoga", Prome Minister a duna di conoce. Prome Minister a expresa gratitud, den nomber di pueblo di Aruba, di Gobierno di Aruba, pa e ayudo financiero cu Aruba a haya durante e pandemia.







"Esaki a yuda Gobierno hopi pa por sigui opera den e temponan di necesidad, pero tambe pa adresa e pandemia cu a causa asina tanto daño y gastonan adicional specialmente medico, di e maneho di crisis (cuarentena, vacuna etc..). Tambe pa prome biaha gobierno a haye ta tuma cargo pa yuda e sector priva. Nos mester a duna e doñonan di trabou un subsidio di salario pa evita cu hendenan ta perde trabou. E empresanan mediano y chikito a haya un sosten financiero, esanan cu a perde trabou a haya FASE, paketenan di cuminda, tur a bin cu hopi gasto y nos entradanan a cay afo na momento cu a cera frontera. Pero danki na e ayudo di Hulanda nos a logra sali afo y awor ta momento pa papia di repago", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

Opinion

E BBO na frontero y fair share

BTW, nos comerciantenan ta hopi contento cu e cambio di ley cu comerciantenan lo paga BBO na grens, y despues bo ta desconta esaki ora di paga BBO general.
Wel te aworaki, hopi Chines, Hindunan, semper cobra e cliente BBO di 7%, pero ta considera e slip di swipe como recibo di pago. Pero no ta duna e recibo di caha.
Y fin di luna, e comerciantenan mester entrega e copia di cashregister. Cu ta paga e BBO.
Pero awor cu kico nan busca nan ta paga e BBO na grens. Y pa nan haya nan pago na grens back, esey ta si acaso tur comerciante cobra e cliente via caha. Dus aworaki tur comerciante kier haya nan BBO aan de grens paga bek, mester cobra e cliente via caha. Dus porfin Gobierno a haci algo. Danki Dios. Porfin Gobierno por haya su fair-share di pago di BBO.
Di acuerdo cu Minister Xiomara Maduro cu pago di BBO aan de grens, no nifica aumento di prijs. Bo ta kere esey?

Parti den diferente districto

Tres post di polis pa campamento

Campamento a start sali den gran forma tur rond di nos isla. Tanto band'i lama, den cunucu, riba rif y na diferente ranchonan nos comunidad a sali den gran forma pa por campa hunto cu famia y conocirnan un biaha mas.

Den cuadro di esaki, durante semana santa lo tin tres post di Polis ubica na tres diferente districto:

1. Noord - Strand Politie
2. Oranjestad – Warda di Polis Oranjestad (bieu)
3. San Nicolas – ex -Esso Club band'I JADS

Post di Noord lo controla: Eagle Beach, Fishermans Hut y Arashi.

Post di Oranjestad lo controla: Nikki Beach, Bushiri Beach, Surfside y Linear Park.

Post San Nicolas lo controla: Santo Largo, Mangel Halto, Zwart Mangel, Rincon, Grapefield, Baby Beach, Rodgers Beach y Santana di Cacho.
Riba lama tambe nos lo tin unidad policial conocí como Maretiem Politie cu lo controla boto y tambe duna prome auxilio.

Hunto na e postnan aki lo tin personal di Cruz Cora Aruba cu tambe tin nan personal y life guardnan cla y prepara pa duna prome e auxilio.









Cada post ta bon prepara cu materialnan pa por brinda prome auxilio manera:
First Aid kit, Heart defibrilator y tambe equiponan cu Polis por eherce nan trabou.

Di e forma aki Cuerpo Policial Aruba lo tin polisnan tanto riba pia, den auto, riba bicicleta tambe riba quadracer pa por controla durante Semana Santa pa asina por percura pa siguridad di cada un ciudadano cant'i lama.

Trabounan di embeyecemento lo cuminsa diamars 11 di april

Minister Geoffrey Wever a reuni cu comerciantenan di area di Columbusstraat y Wilhelminastraat



Recientemente Minister Geoffrey Wever hunto cu ingeniero di DOW a sinta cu e comerciantenan di e area di Columbusstraat y Wilhelminastraat pa informa nan di e construccion cu pronto lo inicia den nan bisindario, kico ta e cambio di trafico cu lo tuma lugar y pa cuanto tempo esaki lo tin di duracion. Comerciantenan a haya oportunidad di duna feedback y bini cu sugerencia pa asina facilita e trabounan cu ta plania pa cuminsa den e siman binidero.

Comerciantenan den area a indica di ta masha contento cu e plan di embeyecemento y ta spera cu durante e proceso di construccion lo tene nan na altura di e proceso, y si mester alerta nan na tempo si ta premira cualkier tardansa imprevisto.

Despues di algun luna di preparacion y coordinacion entre DOW, Contratista y Ministerio di Asuntonan Economico tur cos ta cla pa cuminsa cu e proyecto di embeyecemento di Columbusstaart y Wilheliminastraat. "Pa yega na e punto aki no tabata facil pero si tabata necesario pa por cumpli cu e meta stipula den e acuerdo di gobernacion 2021-2025 pa revitalisacion di centro di Oranjestad", segun minister Wever.

Trabounan lo cuminsa diamars 11 di april y e periodo di construccion lo consisti di 50 dia di trabou. Trabounan lo cuminsa na haltura di Columbusstraat y despues lo sigui den Wilhelminastraat un parti. Den e dianan nos dilanti DOW lo ta dunando mas detaye tocante e trabounan cu lo bay tuma luga y e cambionan temporal den area di construccion via medionan di comunicacion y nan pagina di medio social.

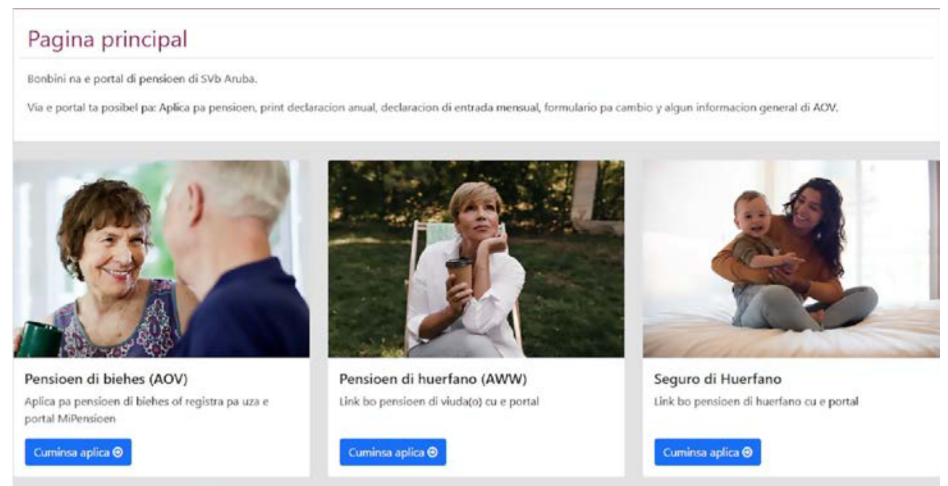
Minister Geoffrey Wever a garantisa esnan presente cu di su banda tur esfuerso lo wordo haci pa mantene e comunicacion entre tur stakeholders habri pa asina e trabou por cana segun schedule, minimalisando e molester durante e periodo di construccion. Tambe a informa esnan presente di otro proyectonan cu ta den "pipeline" y ta spera cu pronto lo por presenta esaki nan na tur.

SVb ta sigui amplia su servicio digital pa su clientenan

Despues di a introduci e portal di MiPensioen na 2017 awor SVb ta lansa otro servicio digital. For di awe e persona cu ta bin na remarca pa Pensioen di AWW esta Pensioen di Viuda(o) of Pensioen di Huerfano por aplica pa esaki online.

Ken ta bin na remarca pa aplica pa pensioen di Viuda of Huerfano ? E Ley di Seguro di Viudo y Huerfano (Algemene Wezen- en Weduwen-verzekering of AWW) ta un seguro pa tur persona cu ta biba e consecuencianan financiero di fayecimento di un casa cu ta un asegurado. Esaki ta nifica cu na momento cu un persona bira un viuda of viudo e ta eligibel pa ricibi un pensioen na acuerdo cu e ley di AWW. Tambe ta asina cu e Ley di Seguro di Viudo y Huerfano (Algemene Wezen- en Weduwen-verzekering of AWW) ta un seguro pa tur yiu cu ta biba e consecuencianan financiero di fayecimento di un mayor of tur dos mayor cualnan ta asegurado.

Pa e introduccion di e servicio nobo aki online SVb a traha dos video di instruccion pa cada situacion. E videonan aki ta riba SVb su Website www.svbaruba.org, riba SVb su pagina



di Facebook y riba SVb su canal di youtube. Nan ta splica paso pa paso e procedura y accionnan con ta aplica. Alavez ta duna indicacion di documentonan cu mester na momento di aplica online. Mester menciona cu e viuda(o) su proceso di aplicacion ta diferente cu di e huerfano y ta importante pa tene cuenta cu esaki.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Pensioen via di e-mail na pensioenen@svbaruba.org; na telefon 5272760 of via mensahe di whatsap unicamente na 5272760.

Celebracion

CONCIERTO BAILABEL DI DECADA 80 Y 90

E BOS DI **LAS CHICAS DEL CAN**

MIRIAM CRUZ

Y SU ORKESTA

TSUNAMI | MUSICAL TIME

DJ VIBES | DR ELI

7:00PM - 2:00AM

APRIL 30 2023

BALASHI ENTERTAINMENT ARENA

TICKETS AVAILABLE AT

HAMAKA SIDE WALK | VICE VERSA | GALLO ROJO

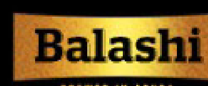












Premier Evelyn Wever - Croes:

A reuni cu RvS pa actualisa nan riba diferente proceso importante andando na Aruba

Prome Minister Evelyn Wever - Croes durante su bishita na Hulanda a reuni cu vicevoorziter di Raad van State (RvS) sr. Thom de Graaf y tambe miembro di RvS pa Aruba sra. Milly Schwengle. Durante e reunionnan a toca diferente tema entre otro: Onderlinge Regeling y Toezicht di Rijkswet.

RvS ta e organo cu ta duna conseho na Gobierno di Hulanda, como un di e organonan di nivel di mas halto. Ademas, nan ta atende temanan cu ta toca Aruba, Corsou y Sint Maarten. Considerando e rol di RvS, semper e ta importante pa tin contacto y reuni cu nan, Prome Minister expresa.

Prome Minister a splica cu durante e reunionnan, a toca diferente tema, entre otro e Onderlinge Regeling. RvS a duna conseho bastante negativo riba e COHO, y aworaki nan tambe ta contento



di mira cu a bin un solucion den forma di e Onderlinge Regeling. Tambe a papia riba e tema di Toezicht di Rijkswet cual nan a duna conseho basta negativo riba dje tambe.

Segun Prome Minister, ambos reunion a bay bon y ta sinti cu RvS semper ta habri pa scucha. P'esey ta haye importante pa percura pa nan sa con Aruba ta bayendo dilanti, con ta recuperando di e pandemia y con ta atendiendo cu e retonan financiero.

'Nos ta comprometi pa ehecuta e reformanan cu a palabra cu Hulanda y nos ta comprometi pa mehora e situacion financiero di pais Aruba cual ta bayendo bon y tin surplus e aña aki y tin supervision financiero caba pa un tempo. Esakinan ta algun ehempel di procesonan cu ta bon pa continuamente actualisa RvS riba dje,' Prome Minister a finalisa.

Eric Ras(Curpa):

Gobierno ta prefera di cumpli cu Hulanda y no tin misericordia cu su mesun pueblo

Durante Covid 19 na 2020 gobierno a yama un cumbre. Intencion di e cumbre tabata pa supuestamente bay Hulanda pa fia placa. E cumbre aki a resulta di ta un farse. Un cumbre fantasma. E tabata simplemente un formalidad. No tabata tin un participacion real. Puro comedia. Awor nos prome minister ta di hubilo paso gobierno a logra kita COHO for di mesa y a yega na un Onderlinge Regeling. Ken a sali gana? En todo caso no Aruba. Si lesa "tussen de regels" lo bo haya sa e contenido real kico a wordo firma dia 4 di april 2023. E acuerdo firma ta bisa cu Parlamento tin poco di bisa of miho bisa lo tin nada di bisa y mester teken bij het kruisje. Aruba a entrega su autonomia p'esey den casi tur departamento tin Hulandes ta traha. Nos por corda tempo di technische bijstand unda Hulanda ta duna placa, pero cu e condicion cu mester paga su hendenan un bon salario.

Ta papia di un miho enseñansa pero unda e ta keda? Nos scolnan ta den un decadencia y nos maestronan ta bay for di Aruba. Esaki ta enseñansa di calidad? E diploma di EPI tin problema cu'ne. Durante ultimo 6 aña di e gobernacion aki a kita placa for di educacion. Papia bunita no ta yuda y loke Hulanda lo pusha Aruba cu n'e ta laga e muchanan mira video gay na scol. Esaki ta educacion cu ta gaba cu'ne? Laga nos muchanan ta mucha y no trece nan den confusion.

Despues cu nan bira mayor di edad nan mes por dicidi. Rond mundo tin problema cu e tipo di educacion aki y ta solamente problema e ta trece. Danki Dios na Italia Georgia Merloni a lanta para y bisa cu na Italia ta homber y muhe tin. Tambe ela prohibi e carni sintetico cu Gates ta propaganda. Con leu nos pueblo di Aruba mester sigui guli manda abao e forma comunista aki? Si kier papia di bon educacion hinca placa den enseñansa y hisa e nivel. No bin cu e doctrina di e metanan di desaroyo sostenibel agenda 2030.

Ta papia di bringa pobresa y un miho cuido den salubridad. Puro papiamento bunita pero den realidad nos pueblo ta bibando den pobresa. Si Boneiro conoce 40% di pobresa, Aruba ta pio paso mas cu 50% di e pueblo di Aruba ta biba den pobresa. Di cuido laga nos no papia mes paso si na Hulanda mes gobierno no ta give a damn kico nos por bisa di aki na Aruba despues cu nos gobierno dictatorialmente a kita 60 miyon florin for di AZV. Prome cu eleccion no a pusha e eigenbijdrage di AZV pero asina cu eleccion a pasa ta dal pueblo cu e puñal den lomba. Nos tin un gobierno cu su pueblo ta central? Tambe lo hisa edad di pensioen y baha e cantidad di ambtenaar. Ken lo contribui na e fondo di pensioen?

E gobierno aki ta campeon mundial den silencia hende. Nos por a mira cu despues di cu e iglesianan a colecta firma pa gobierno bay cassatie, tur cos ta keto atrobe. E agenda 2030 si ta sigui su curso y esey nos por a mira cu e video gay pasa na scol sin di a notifica mayornan. Nos pueblo mester realisa cu locual cu gobierno ta haci ta cumpli cu e 17 puntonan di desaroyo sostenibel. Gobierno ta uza tur sorto di number bunita pa desvia pero e realidad ta cu poco poco gobierno kier horca e pueblo di Aruba. Hulanda no ta tene cuenta cu parlamento di Aruba mucho menos nos propio gobierno. Poco poco gobierno ta kitando nos libertad y ta sigui al pie de la letra e agenda 2030. Nos Parlamentario cu supuestamente ta Cristian ta yuda gobierno kibra e famia y na final pueblo perde su libertad. Un cos ta sigur esnan cu ta kere cu nan lo burla di Dios ta gran ekiboca. Sigui forma parti di e maldad y bo dia lo yega. Aruba tin pueblo Cristian cu ta dobla su rudia y pronto Dios lo contesta nos pueblo su oracion. Consecuencia lo ta bay tin ya pa esnan cu ta bay contra leynan di Dios. E oloshi di Dios ta cana na ora, minuut y seconde. Partido Curpa ta e unico partido politico cu ta pro famia lo lucha pa libera nos Aruba dushi tera for di e gara comunista.

Mr. dr. Ryçond R. Santos do Nascimento (AVP):

Evelyn Wever-Croes kier disfrasa e entrega di nos autonomia como un logro

Autonomia di Aruba ta importante pa combati pobresa, mehora empleo y aumenta poder di compra. Ta hustamente e autonomia ey Evelyn Wever-Croes a entrega na momento cu el a firma e acuerdo cu Hulanda riba dia 13 di november 2020, asina, Parlamentario Santos do Nascimento ta afirma.

E ta basa su mes cu Wever-Croes a gaña cu e lo traha pa 'un autonomia mas fuerte'. El a bolbe gaña nos den su discurso di fin di aña cu '2021 lo ta un miho aña' pa un 'autonomia mas fuerte' (wak su mensahe di cambio di aña: https://m.facebook.com/MinPresAruba/videos/185769739949688/).

Atrobe e ta gaña ora e ta sugeri cu e onderlinge regeling ta sirbi nos autonomia. Loke e no ta bisa ta cu e asunto primordial no ta si ta bin un Rijkswet of un "onderlinge regeling"; e asunto primordial ta e Landspakket, pasobra ta e Landspakket ta expresa cu Hulanda mester goberna nos asunto interno hunto cu nos. P'esey, tanto Knops como Van Huffelen a confirma cu e onderlinge regeling no ta trece ningun cambio den e contenido di e exigencianan di reforma.

Santos do Nascimento: "Desde un principio AVP tabata contra CHE/COHO y henter e manera cu gobierno di Hulanda y di Aruba a deal cu otro. AVP a enfatisa cu mester negocia di nobo cu Hulanda."

E motibonan ta: (1) cu e manera autoritario cu gobierno di Hulanda a trata Aruba durante pandemia a haci hopi daño na e confiansa entre Hulanda y Aruba, **(2)** e structura di CHE tabata viola e responsabilidad di pueblo di Aruba pa atende cu su propio destino y **(3)** e campaña di reforma di Hulanda ta perde for di bista e importancia di un maneho cu ta conduci na un bida digno pa cada ciudadano (seguridad di existencia/ bestaanszekerheid).

E parlamentario y academico constitucional ta splica cu e documento mas halto den Reino, e Statuut voor het Koninkrijk der Nederlanden, ta stipula cu asunto di Reino (articulo 3 y 43) ta asunto cu solamente e gobierno di Reino y e legislador di Reino tin mag di regla. Tur otro asunto hunto ta forma nos autonomia (articulo 41 Statuut).
Cu otro palabra, nos finanzas publico, nos economia y turismo, nos cuido medico, enseñansa, asuntonan social y nos husticia tur ta un asunto interno di e Pais Aruba. Evelyn Wever-Croes nunca ta splica pueblo cu 13 di november 2020 el a entrega hustamente e asuntonan aki na Hulanda.



Hulanda a propone un 'integrale aanpak' pa cu cuater 'themagebieden: I. Overheid en financiën, II. Economische hervormingen, III. Zorg en onderwijs, IV. Versterken rechtsstaat.' Landspakket ta cubri cada area cu, segun Statuut, ta un asunto interno. "Si señora Evelyn a lesa e acuerdo cu Hulanda cu e mes a firma dia 13 di november 2020, e lo tabata sa cu na aña 2021 Aruba lo wordo presenta cu un plan Hulandes cu ta manca esencia di nos democracia y autonomia," e parlamentario ta indica.

Y ta door cu el a lese, cu e tabata bon na altura di e contenido y cu esaki no lo cay den bon tera, el a bypass parlamento y constitucion caba riba dia 13 di november 2020. Danki na Raad van State cu nos a resta un tiki di nos dignidad como pueblo (URL: https://www.raadvanstate.nl/@123232/w04-20-0408/).

"Evelyn Wever-Croes kier scapa cara poniendo bo kere cu e onderlinge regeling ta un logro grandi. E tristo realidad ta cu señora Evelyn ta tapa e berdad cu el a entrega autonomia caba. Pio ainda ta cu e maneho ancra den Landspakket ta hiba Aruba riba un rumbo di medida, opresion y pobresa,"asina e parlamentario ta finalisa bisando.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Por medio di e "onderlinge regeling", Aruba ta formalisa Acuerdo cu Hulanda

Diamars mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes, na Hulanda a formalisa e acuerdo entre Aruba y Hulanda por medio di un "Onderlinge Regeling". Prome Minister a expresa cu e firmamento aki, no solamente ta un sentimento di alivio, pero tambe di "ownership" y responsabilidad. Loke a wordo palabra den e acuerdo aki, ta loke Aruba ya caba a bin ta practica desde cu a firma e "landspakket".



"E bon di esaki ta cu awor tur cos ta den nos man y nos mester haci esaki bira un realidad. E acuerdo aki ta un muestra, cu cosnan positivo por wordo logra, ora e paisnan manera Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda uni y dialoga cu otro. E acuerdo aki tambe ta demostra e respet cu Gobierno tin pa Parlamento, mirando cu firmando e "Onderlinge Regeling aki, e autonomia di Parlamento no ta wordo atacha", Prome Minister a expresa".

Tres aña pasa e situacion tabata hopi diferente, ora cu na Juni 2020 Aruba a wordo confronta cu e idea di e ley di CHE y COHO.
E tempo aki Aruba, mescos cu tur pais rond mundo, a wordo afecta severamente door di e pandemia, no solamente riba e tema socio-economico sino tambe pa loke ta e relacionnan den Reino. "Un cos si ta cu e pandemia aki a demostra cu si Aruba keda inverti den e relacionnan y keda traha hunto, cosnan grandi lo wordo logra".

Prome Minister a indica cu e areglo cu tin aworaki ta e mesun areglo cu a percura pa sobrevivencia di e pueblo den e peor crisis, pero cu awor tambe ta e base pa Aruba su recuperacion. Cu e firmamento diamars mainta, e trabou cu a cuminsa casi 3 aña pasa ta wordo formalisa, y cu fe lo bira un realidad.

Otro sospechoso mas di atraco deteni pa Atraco Team



Diaranson atardi Atraco Team a haci un entrada hudicial na un adres den Edenstraat.

Un homber di edad a wordo deteni y tambe in Nissan March a wordo confisca y por a mira un compania di takelwagen a yega y a bay cu ne pa mas investigacion. Pa locual ta e sospechoso e la wordo transporta pa warda di polis.

Nos a compronde cu e persona aki lo ta relaciona cu e detencion cu Atraco Team a efectua diamars atardi den Colombiastraat.

Takelwagen a presenta y a bay cu e Nissan March, mientras e homber a wordo hiba un warda di polis.

Den luna di april DVG kier educa nos comunidad con pa disfruta di un campamento sano

Den luna di April ta conoci pa ta temporada di campamento. Departamento di salud ta pidi nos comunidad pa tene cuenta cu cuido di nos salud durante campamento. Solo fuerte, consumo di alcohol excesivo y relacion sexual sin proteccion ta algun di e cosnan cu nos mester preveni pa no tin consecuencianan negativo ariba nos salud.

Solo fuerte

Aruba su clima ta uno sumamente calor. Pa proteccion contra di solo fuerte percura pa haci uzo di Sunblock cu ta contene un minimo di 30 SPF cu UVA y proteccion di UVB. Aplica y reaplica sunblock cada 2 ora. Pa muchanan ta conseha pa reaplica cada mei ora. Crea sombra dor di proteha bo mes cu pechi of sombre. Proteha bo cuero dor di bisti paña den colornan cla. Bisti bril pa proteha bo wowo di rayonan ultravioleta fuerte.

Consumo excesivo di Alcohol

Nos ta na altura cu durante campamento hopi ta abusa di e uzo di alcohol y pa es motibo Departamento di Salud Publico ta desea di conscientisa Aruba su comunidad ariba e peliger cu consumo alcohol ta trece cune. Campamento ta dushi y hopi biaha bo ta rondona cu famia y amistad den un seno cu ta inclui consumo di alcohol. Sinembargo, ta hopi importante pa recorda cu bebemento excesivo por tin consecuencianan serio manera, accidenta cu vehiculo di motor, lesiona bo mes of otronan y te hasta causa morto. Alcohol tin influencia riba bo coordinacion, bo conocemento, bo balans y bo abilidad pa pensa racional y cu claridad. Alcohol ta haci bo mas impulsivo y ta pone cu bo kier surpasa limitenan. Corda cu alcohol tambe ta un risico factor pa cu malesanan cronico.



Pace bo mes, disfruta pero no abusa! Con pa pace bo mes?

Bebe un glas di awa pa cada bebida alcoholico cu bo dal. Si bo ta bebe alcohol percura pa bo come snacks regularmente of come por lo menos cada ora. No bebe dimas. Dal maximo un glas di bebida alcoholico pa ora. Si bo no a tuma e precaucionnan necesario y ta sinti cu bo no por maneha, pidi un persona cu no ta bou di influencia pa maneha pa bo of hiba bo cas.

Kico bo por haci pa keda disfruta di un campamento sano?

- Limita bo consumo di Alcohol
- Bebe suficiente awa pa keda hidrata
- Come snacks saludabel durante dia
- No maneha vehiculo di motor bou di influencia di alcohol
- Aplica suficiente sunblock
- Haci uzo di pañanan y acesorionan cu ta yuda bo crea sombra

Riba 'Bierna Santo' no tin sorteo

E sorteo di Mini Mega siman aki lo ta diahuebs

Dialuna tambe lo ta un dia liber

En conexion cu Bierna Santo, lo no tin sorteo di Lotto, E Loteria di Aruba y oficinanan di principal na Playa y San Nicolas lo ta cera riba diabierna 7 di april y consecuentemente a dicidi di pone e sorteo di Mini Mega awe diahuebs 6 di april. E jackpot a bira 270 mil florin cu Mini Mega y cu solamente 2 florin mas bo tin chens di gana un total di 370 mil florin cu Mega Plus diahuebs awo. Ta corda hungadonan pa cumpra nan Lotto trempan, pa evita cu ta keda for di e sorteo y como tal, keda for di e chens di cambia nan bida cu Lotto, E Loteria di Aruba.

Riba dialuna 10 di april tampoco lo no tin sorteo y oficinanan di Lotto tambe lo ta cera. Diamars 11 di april Lotto tey bek cu chens pa cambia bo bida por completo cu su weganan.

Na un manera profesional y tactico

Polis di bario miho prepara pa e tematica di cacho

Tarea di Polis no ta solamente combati criminalidad pero tambe e parti di proteha hende y bestia cu ta cay bao di tarea di Polis. Un ehempel bibo ta e cachonan sin doño cu ta biba riba caminda publico. E cachonan aki por causa peliger na nos ciudadano of deportisanan cu ta haci uzo di camindanan publico.

Den cuadro di esaki a prepara un curso special dirigi riba e tematica aki. E curso aki tabata dirigi tanto teoria pero tambe practica. Polis di bario di cada districto a participa na e curso aki caminda den forma profesional y tactico a wordo entrena con pa atende cu casonan cu mester atende cu cacho. Durante dos siman largo a dedica hopi ora y traning con pa atende cu cacho. Na final di dia den presencia di Minister di Husticia Sr. Rocco Tjon, Sr. Silvio de Mey Hoofdinspecteur di Polis y Sra. Irene Croes, e Polisnan di bario a hayanan certificado.

Bao encargo di Sra. Irene Croes cu a studia ley tocante animal pero tambe proteccion di animal, a haci e parti di teoria. Alabes e curso practico a wordo duna pa e instructor certifica policial Sr. Coffie tambe agente policial Nicholson cu tin amplio experiencia cu cacho. Como cu Coffie y Nicholson ta polis e training a bay hopi mas facil pa e cursistanan compronde di e materia.

“Mi ta sumamente contento cu Polis di bari ta haya mas conocimento con pa por maneha un cacho riba caminda publico” tabata palabranan di Sr. Silvio de Mey, Hoofdinspecteur di Polis







E polisnan awor por atende e cachonan na un manera mas profesional sin cu ta haci daño na e cacho. Lo por recohenan na un manera tacto cu tanto e cacho no lo ricibi lesionnan of e Polis haya mordi.

“Mi ta sumamente contento cu mi coleganan a haci e curso aki pa eleva nan conocimiento y expertiso den e area aki” tabata palabranan di alto-comisario drs. Ramon ARNHEM.

Awor cu e certificado den e man di e Polis, comunidad por ta contento cu nos tin Polisnan bon entrena con pa atende cu diferente casonan di cacho.

WeConnect Tayer informacion pa eleccion di estudio pa studiantenan di examen final

E Tayer "Informacion pa eleccion di estudio" a wordo duna dia 4 y 5 di april ultimo na un grupo di studiante di examen final na Colegio Arubano. Mas cu 300 alumno di HAVO 5 y VWO 6 a participa na e tayer aki den nan orario di scol. Studiantenan di Colegio a para dilanti klas y comparti nan experiencia ora di na estudio na Hulanda. Esaki ta un iniciativa di e fundacion educativo WeConnect cu asina ta duna sosten na informacion pa eleccion di estudio.

"Tur aña den e periodo aki nos ta duna e serie di informacion aki, riba peticion di e scolnan". Asina coordinador Rachel Hughes di WeConnect ta informa nos.

Informacion

Un gran parti di e studiantenan aki lo ta saliendo pa exterior den un par di luna; e eleccion pa Hulanda ta uno obvio. Algun di nan sa caba kico nan ta bay studia y na cua ciudad, otronan ta duda. "Ta dificil pa haci un eleccion na distancia y no ta tur hende tin e luho di bishita scol y universidad nan prome cu bay studia. P'esey nos ta contento cu e demanda aki di e scolnan." Manager Tanja Fraai di WeConnec ta bisa.

Ex-alumno nan dilanti klas

WeConnec ta traha a base di e sistema persona na persona pesey e informadornan ta ex-alumno nan cu a bay Hulanda pa studia. E Arubiano Amedee Wever a studia ciencia di tera na Universidad Liber di Amsterdam. E ta duna e informacion cu placer: "Nos ta experencia cu nos por duna un contribucion positivo na e proximo generacion di studiante, pa asina tur aña nan ta miho prepara pa e bida na Hulanda."

Tip

Nanine Ponson a kies pa e estudio di Biologia y investigacion di Laboratorio Medico na Universidad di Leiden, sigui pa un doctorado na Universidad liber di Amsterdam. Su tip pa e studiante nan ta: "Cuida bo mes, mas ora ta trata di bo salud mental. Tambe, diberti!" E di tres informador ta Joseph Loaiza, el a studia ley di Impuesto na Universidad di Leiden. Joseph ta contento cu awor presupuesta tambe ta parti di e informacion cu "WeConnect" ta duna: "Bo mester ta prepara pa gastonan inespera y bo mester tin gara riba bo finansa. Bo mester siña haci cosnan pa diberti sin sinti bo limita. Bida ta un proceso di aventura."

Necesidad

Na Colegio tin necesidad di e informacion di WeConnect. Decano Richeilla Wijngaarde ta bisa: "Loke den mi opinion





ta importante y dibertido, ta cu e informacion ta wordo duna door di profesional nan hoben. Nan ta jong, y nan a experimenta e bida di studiante of nan ta involucra cu studiante nan cu ta studiando ainda."

E ta contento tambe cu a añadi e informacion tocante presupuesta. "Salimento y cumpramento ta importante pa hopi studiante, pero nan mester sa tambe con pa maneha nan placa. E aña aki nos a ricibi hopi pregunta di presupuesta di nos studiante nan, p'esey nos a dicidi di duna mas atencion na esaki."

Salud Mental

Tambe informacion riba salud mental a wordo duna door di WeConnect pa prome biaha e aña aki. Hopi necesario, segun decano Wijngaarde: "Ta importante pa alumnonan compronde cu bida ta consisti di cay y lanta bek y cu no ta tur ora cos ta bay manera nos a planea. Bo estudio por decepciona bo, pa prome biaha bo ta biba riba bo mes. Kico bo ta haci ora cosnan no bay manera bo kier? Bo ta cambia e situacion y bo ta sigui!"

Despues di a firma e 'Onderlinge Regeling hunto cu Premiernan den Reino y Secretario di Estado van Huffelen,

Prome Minister ta gradici tur cu a haci esaki posibel

Diamars 4 di april por wordo considera un dia historico pa nos pais y demas pais den Reino na unda cu a firma e acuerdo cu Hulanda riba e onderlinge regeling y COHO definitivamente a wordo bari for di mesa. Esaki, Prome Minister a duna di conoce ta un paso grandi y ta duna hopi reconocemento na comunidad di Aruba, na Premiernan di Corsou y Sint Maarten y e ekiponan di Aruba, Corsou y Sint Maarten y na Secretario di Estado Alexandra Van Huffelen. "E paso grandi aki ta trece trankilidad, un sistema di traha cu nos por biba cu n'e y nos ta sumamente orguyoso di a firma e acuerdo aki", Prome Minister a expresa.



COMUNIDAD DI ARUBA

Na prome luga, Prome Minister ta gradici e comunidad di Aruba pa e pasenshi, sosten y trabou duro cu cada un a demostra, pa hiba e pais dilanti, y pa e dedicacion y trabou incansabel duna durante e crisis mas grandi cu Aruba a yega di conoce. "A keda demostra cu como pais, den momentonan dificil, Aruba a sa di laga e diferencianan di opinion un banda y uni pa hunto yuda e pais sobrevivi e crisis mundial aki", Prome Minister a remarca.



DANKI PREMIERNAN:

Tambe Prome Minister ta gradici e Premier di Corsou Gilmar Pisas y Premier di Sint Maarten Silveria Jacobs y henter nan pueblo cu hunto cu esun di Aruba a sa di demostra cu ora bo ta sostene otro, y traha hunto, bo por logra cosnan grandi.



DANKI EKIPONAN:

"Tras di e exito di e firmamento di e 'Onderlinge Regeling', tin e ekipo di e paisnan den Reino cu incansablemente a traha duro y hunto tur dia pa logra esaki. Danki di curason pa tur e trabou grandi aki cu boso a eherce pa asina awe nos a logra firma e acuerdo importante aki".

DANKI VAN HUFFELEN:

Premier Wever-Croes ta gradici tambe Secretaro di Estado Van Huffelen, mirando cu su persona ta esun cu a cambia e rumbo di e discusionnan, y tabata dispuesto pa scucha y tene cuenta di kico ta loke tabata biba den e paisnan chikito durante e temporada dificil di pandemia. Secretario di Estado Van Huffelen tambe tabata haya hopi presion di Hulanda, pero asina mes e tabata dispuesto pa duna e espacio, y esaki sigur ta di aprecia.

DANKI DIOS

"Finalmente mi ta gradici Dios pa e iluminacion y e forsa cu nos a bin ta hayando, no di awe sino di comienso di gobernacion, cu nos a lucha cu un crisis tras di otro.

Na momento cu e pandemia a bati na nos porta y nos a kere cu nos no lo sobrevivi esaki, ta e forsa y e iluminacion di nos Dios tata Todopoderoso a yuda nos surpasa e momentonan dificil aki y cu awe nos por cera e capitulo aki." Prome Minister a expresa.

E miho forma pa bende Aruba ta a traves di experiencia propio:

Riba vuelo inaugural di British Airways: Tour operadornan Ingles a bin conoce Aruba

E vuelonan di British Airways ta crea oportunidadnan nobo pa Aruba den e mercado Europeo. British Airways lo ta bendiendo vuelo pa Aruba pero tambe lo ta bendiendo paketenan a traves di British Airways Holidays y otro tour operadornan. Esaki ta habri portanan nobo ya cu a traves di nan Aruba tin oportunidad pa yega na otro clientenan tambe.

Riba e vuelo inaugural dia 26 di maart tawata tin un grupo di tour operador cu a bin di Inglatera pa conoce Aruba como parti di un biahe di familiarisacion (FAM trip), hunto cu representante di British Airways y A.T.A. E tipo di biahenan di familiarisacion aki ta crea un oportunidad pa operadornan por absorbe mas di Aruba como destinacion pero tambe pa por comparti di nan experiencia propio cu nan clientenan.

Participantenan a keda algun dia na Tamarijn All Inclusive y algun dia na Renaissance Wind Creek Aruba Resort pa asina experencia diferente area y diferente producto hotelero. A pasa bishita tambe Boardwalk Boutique Hotel, Ritz Carlton Aruba, Hilton Aruba Caribbean Resort & Casino, Manchebo Beach Resort & Spa, Embassy Suites Aruba, Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, Bucuti & Tara Beach Resort, Hyatt Regency Aruba Resort Spa & Casino, Amsterdam Manor Beach Resort y Aruba Ocean Villas. Tambe nan a haci un tour pa conoce diferente area di Aruba y un trip riba catamaran hunto cu De Palm Tours.

A.T.A. ta agradecido na tur socio y miembro di ekipo cu a haci e biahe di e operadornan di Inglatera uno inolvidabel.











Despues di tur e High-Fives ricibi for di coleganan den 2022:

A reconoce ganadonan di e Standing Ovation Award di A.T.A.

Recientemente Oficina di Turismo, A.T.A. a reconoce tres empleado pa e trabao eherce den aña 2022, esaki a traves di e di 4 edicion di Standing Ovation Award.



A reconoce e tres empleadonan cu a ricibi mas punto for di coleganan. Coleganan ta duna otro High-Fives basa riba diferente accion y balornan cu A.T.A. ta para pa nan. Di e forma aki ta duna tur empleado e mesun oportunidad pa wordo reconoci door di nan coleganan.

Na di tres luga cu mas hopi punto a sali Marouska Heyliger, Visitor Care Liaison. Marouska a ricibi diferente High-Five y comentarionan basa riba su disponibilidad y entusiasmo pa ta parti di diferente proyecto, como tambe su rol di setup e "booth" di Aruba, Boneiro y Curaçao na conferencianan di crucero. Reconocemento special a bay pa e proyecto di buki cu e tawata encarga cu n'e aña pasa, unda a ricibi donacion di buki di bishitantenan riba crucero y a entrega esakinan na diferente scol como tambe na Biblioteca Nacional.

Na di dos luga cu mas hopi punto a sali Josette Croes, Trade Relations Supervisor. Josette a sali na di tres luga di e Standing Ovation Awards na 2020 y na 2022 su coleganan a bolbe dun'e hopi High-Fives y asina el a yega den e top tres un biaha mas. Josette a ricibi High-Fives pa su esfuersonan y contribucionnan pa asisti coleganan di diferente departamento cada biaha cu mester di cualke tipo di asistencia, como tambe pa su trabao den e Social Committee di A.T.A.

Na di prome luga cu mas hopi punto a sali Marisol Sanchez Maldonado, PR & Corporate Communications Specialist. Marisol a ricibi High-Fives for di su coleganan pa diferente iniciativa, incluyendo e serie di Podcast "A.T.A. Talks About" cu a wordo lansa den 2022, iniciativanan den comunidad como tambe envolvimento cu coleganan.

Gerencia di A.T.A. ta sumamente agradecido pa e esfuerso y trabao di cada un di e miembronan di e ekipo y ta felicita un bes mas e ganadonan di e Standing Ovation Awards 2022. Mester remarca tambe cu esaki ta e aña cu e cantidad total di High-Fives tawata mas halto, pues mas colega ta haciendo uzo di e sistema aki pa duna coleganan High-Fives.

Prome Minister a bishita Arubahuis



Den Haag – Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes a haci un bishita na Arubahuis. Na entrada di Arubahuis e prome minister a wordo saluda pa director a.i. di Arubahuis Glenda Hernandez. Tambe e personal tabata presente na e entrada pa a saluda e mandatario.

Den despacho di Minister Plenipotenciario tabata tin oportunidad pa e personal di Arubahuis a saca un potret hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes.

Prome minister di Aruba ta na Hulanda pa un bishita di trabao, cu entre otro a encera e firmamento di e acuerdo mutuo "Onderlinge Regeling" cu lo ta e base huridico pa cooperacion duradero den e sector publico pa e paisnan Caribense di Reino Hulandes.

Potret cortesia di Arubahuis

Uzando musica pa empodera esnan cu ta sufri den silencio

Levi Silvanie ta anuncia The School Tour y lo toca na CdC diabierna awo

Despues di 10 aña, artista Curasoleño Levi Silvanie ta bolbe cu un album y un mision nobo: "uza mi musica y storia pa empodera otronan cu ta sufri den silencio". Diabierna 14 di April venidero, Silvanie lo duna un presentacion na Cas di Cultura (CdC). Na October e aña aki e lo lansa un proyecto pa conscientisacion di salud mental, cu enfoke riba hobennan di scol secundario na Aruba, Boneiro y Corsou.

Un den cada cuatro persona ta experiencia problema cu salud mental of un enfermedad mental. Mitar di tur caso ta cuminsa na of prome cu edad di 14 aña, y suicidio pa motibo di depresion ta e di 4 causa di morto mas comun den esnan entre 15 cu 29 aña di edad. Den nos comunidad, problema cu salud mental masha poco ta wordo reconoci of papia, y hopi bes ta wordo mira manera un berguensa. Esaki por descurasha hende di papia tocante nan salud mental of busca ayudo.

gs'me:miss



gs'me:miss ta Silvanie su prome album den dies aña. Un obra frágil di 13 cantica den cual e ta habri su mes tocante su bida, su lucha, y crecemento. E album ta pinta un imagen conmovedor di e evolucion di Levi Silvanie for di 'djis mi mes' pa 'gs'me:miss'; for di su subida pa fama y su bataya cu salud mental, te na descubrí con pa keda fiel na su mes. Inspira pa e batayanan personal aki, Levi a cuminsa un movimento dos aña pasa cu e focus riba salud mental pa hoben y adulto. Uzando gs'me:miss como herment, ela desaroya un programa exitoso pa trece empoderamento musical na scolnan, companianan y casnan.

Presentacion na Aruba y Corsou

Diabierna 14 di April di 7'or pa 9'or di anochi, Levi Silvanie lo duna un presentacion musical na CdC. Tin cupo pa no mas cu 100 persona. Pa cumpra carchi por tuma contact cu CdC na www.casdicultura.aw, manda un e-mail na info@casdicultura.aw, of yama 5821010.

'The School Tour' ta bin bek!

Despues di un pilot exitoso na April di 2022, The School Tour lo bolbe bek e islanan ABC den e aña escolar 2023-2024. E tour aki tawata inicialmente planea pa tuma lugar e



luna aki, pero pa motibo di un cantidad grandi di aplicacion di scolnan y studiantenan y e consecuencianan logístico, esaki a wordo posponi pa October 2023. Cu e School Tour y su album nobo, Silvanie kier usa e poder di música pa inicia combersacion habri tocante salud mental y cuido personal. Un experiencia inmersivo den cual e ta compartí su música y su storia, incluyendo dialogo abierto cu profesionalnan di cuido (mental) local. Papiando di obstaculonan diario y e diferente maneranan cu por mehora of mantene un estado mental saludabel.

Danki na e apoyo di Minister di Educacion y Deporte di Aruba, Universidad di Aruba/Shoco Wellness, Medwork, y otro partidonan, The School Tour lo bini Aruba pronto. Banda di e sesionnan pa scolnan, lo tin sesion pa mayor y pa hende homber tambe. Cada sesion di The School Tour lo inclui un Health Pavillion, den colaboracion cu profesionalnan local. E Health Pavillion lo tin un variedad di profesional di salud y bienestar unda bo por haña asistencia di biaha y ricibi informacion. Ora ta trata cuido di salud, semper tin espacio pa mehora. Pa es motibo lo tin un 'open panel discussion' tambe pa papia tocante e retonan actual na Aruba y posibel solucionnan.

Participacion na tur e eventonan di The School Tour lo ta completamente gratis, pero registracion ta necesario. Tur scol secundario na Aruba por registra prome cu dia 1 di Mei 2023, via e website levisilvanie.com/schooltour of por manda un e-mail na production@levisilvanie.com. E meta ta pa jega na mas hopi studiante posibel. Pa sostene The School Tour, por manda un e-mail na management@levisilvanie.com pa mas informacion tocante sponsoring y donacion. Pa prensa y otro pregunta por e-mail management@levisilvanie.com.

Pa mas informacion tocante The School Tour, bishita levisilvanie.com/schooltour.

Un colega cu no ta ria te ora haya solucion

Jason Kasmo ta empleado di luna di maart 2023 na HOH

Tur luna Horacio Oduber Hospital (HOH) ta elogia un colega cu di un forma of otro ta destaca y na maart 2023 a toca turno na Jason Kasmo. Un profesional cu ta forma parti e team tecnico di HOH y ta traha como Elektra monteur. el a ricibi un yamada pa atende un trabou cu urgencia, pero ora el a drenta Jason a topa cu'n surprise cu a lag'e 'speechless'. Diferente colega, Hunta di Directiva y hasta su famia tabata t'ey pe sorpresa y tur hunto a celebra e bunita nominacion cu el a bira empleado di luna si maart na Hospital.

Jason a wordo nomina segun e motivacion tras di e balornan 'TRUSTED' di Hospital. Jason ta un 'all around teamplayer', pues un colega cu semper t'ey y ta cla pa yuda su coleganan. Sea ta coleganan den su departamento of otro departamento y sea ta via telefon of personalmente, semper por conta riba su asistencia. E ta bay e miya extra y e ta keda yuda te ora cu e trabou keda cla y tur hende ta satisfecho. Hasta si mester keda despues di ora di trabou Jason ta dispuesto pa keda pa cumpli. Ademas di esaki, Jason ta duna feedback proactivo di un forma respetuoso. Comunicacion pe ta masha importante. Y ta haci esaki cu honestidad y transparente. Tambe e ta un persona hopi rustig y profesional cual ta haci'e un persona facil pa acerca. E ta scucha sin husga, ta compronde y ta laga coleganan papia. Coleganan tin hopi confiansa den Jason cual ta un caracteristica hopi importante.

Pa Jason ta importante pa traha di un forma eficiente. E ta enfoca riba resultado y ta traha riba soluciona problema. E tin un empuhe enorme pa sigui te cu haya un solucion completo cual ta di aplaudi. E ta un colega profesional cu kier keda 'up to date' cu su conocemento y habilidadnan. Ademas, e no tin problema pa comparti cu conocemento y experiencia cu su coleganan. Al contrario, e ta haya importante pa comparti asina tur por sigui padilanti unda e beneficioso na final ta nos organisacion.

Hospital ta hopi orguyoso cu Jason ta forma parti di ONE TEAM y cu e biaha aki ta toca turno na un colega cu funcion tecnico y ta brinda sosten na departamentonan di cuido. Tur funcion na hospital ta importante y ta contribui na eleva calidad di cuido. Masha pabien Jason cu e bunita reconocemento aki!







Minister Maduro di Finansa:

E areglo mutuo entre Aruba y Hulanda ta pa haci nos pais mas fuerte y resiliente

Brindando stabilidad y ta manda un bon señal na inversionistanan cu na Aruba nan inversion ta sigura

Diamars 4 di april ultimo, Minister President Evelyn Wever-Croes den nomber di pais Aruba, a firma un areglo mutuo entre Aruba y Hulanda. Minister Maduro tabata testigo di esaki y pa e mandatario encarga cu finansa, tabata un dia importante pa pais Aruba, un dia historico, pa motibo cu ta trata e reformanan cu ta necesario pa Aruba por ta mas fuerte y resiliente pa futuro.

Minister di Finansa Xiomara Maduro ta splica cu tabata un caminda largo cu a cuminsa na juni 2020 cu diferente negociacion, hopi presion, pero tambe hopi necesidad cu tabata tin na momento cu e pandemia a asota pais Aruba. Asina mes trabaonan importante a wordo haci cu a culmina awo cu ta firma pa asina por tin e trankilidad y stabilidad pa sigui haci nos pais mas fuerte.

E mandatario di su banda ta gradici e team completo cu a sa negocia y traha hunto cu Minister President Wever-Croes y su persona pa Aruba por wordo brinda e trankilidad cu nos pais tin mester y tambe den reino henter. Cu e areglo mutuo aki firma nos pais ta manda un bon señal na inversionistanan cu Aruba ta un luga caminda cu nan inversion ta sigura.



Colegio San Augustin a tene su Carousel Spiritual





Diamars mainta Colegio San Augsutin a tene su Carousel Spiritual. Tabatin participacion di varios grupo entre otro “Youth on Fire”, “Blue Army”, “Amigonan di Hesus y Maria”, Pasotral Hubenil Aruba”, “Ministerio di Hoben Catolico di Aruba”.

E mainta aki a wordo organisa door di IDKA (Instituto Diocesano Kataketico Aruba) cu ta cay bou di SKOA. Na cabes di IKDA bo tin Pastoor Wuilder Garcia cu su team cu ta organisa e Carousel Spiritual aki un biaha pa aña na un scol cu ta resorta bou di SKOA.

Colegio San Augustin kier a gradici Pastoor Wuilder y henter su team pa organisa y haci e Carousel Spiritual aki posibel. Specialmente e siman aki cu ta e siman Santo.

Grupo uni a celebra su di 45 aña yen di bida

Dia 22 di Maart 2023 Grupo Uni a cumpli su di 45 aña di existencia y a celebré en grande den Renaissance Ballroom. Na 1976 Organisacion pa Stimula Centronan di Bario na Aruba – OSTICEBA- a keda funda. Na OSTICEBA tawata traha diferente trahadonan social cultural, manera Stanley Heinze, Amy Lasten, Maria Vrolijk, Kelvin Augustin, Lupita Gil, Stella Geerman, Glenda Gil y Lucia Kelly tawata director.
E trahadonan social cultural aki a traha den diferente bario na Aruba, hunto cu e habitantenan mes, na diferente proyectonan manera speelschooltjes, gruponan di Hubentud pa mucha- y hobennan, Gruponan di Hende Muhe, Gruponan di Adultonan Mayor, den Redaccion di un corant di bario, na construccion di un centro di bario y mucho mas, dunando guia, sosten, conseho, buscando fondo, aporta na locual e bario, e grupo, e boluntario mester y trahando hunto na e desaroyo di e barionan di Aruba.

OSTICEBA tawata stimula Centronan di Bario na Aruba, stimula e trabou di bario a base di e proceso di emancipacion pa empoderamento.
OSTICEBA a sali afo cu nos hendenan mes por, por hopi y kico ta miho cu nan mes ta haci e trabou y sigui haci e trabou pa nan bario y nan hendenan. Ken conoce nan bario miho, cu no ta e habitantenan mes. E unico cos cu nan mester ta un comprension, un sosten, un guia, un conseho, un man pa nan mes por sigui.

Kico kiermen EMANCIPACION?
Emancipacion ta bin di e palabra Latino Emancipare. E yiu homber ta sali for di e man di su tata y ta bay para riba su propio pianan, e ta bira independiente, autonomo. Esaki a sosode tambe cu Esclavonan cu tawata propiedad di e doñonan, e shonnan. E esclavonan no a acepta mas, a rebeldia y lucha pa nan libertad y autonomia. Na 1863 a proclama e Emancipacion di tur e esclavonan.

Esaki ta sosodiendo tambe cu nos Adultonan Mayor, nos Grandinan.
Compara cu nos wela, bisawela, welo, bisawelo, awendia nos adultonan mayor kier ta economicamente y socialmente independiente. Nan ta bay forma parti di diferente grupo manera entre otro Fundacion Movimiento ta Bida, Grupo Uni, Grupo Bini Bini, Café feliz. Nan ta bay nan casino, cana den grupo, ta biaha, bay come afo cu amigo- y amiganan y mucho mas. Nos Adultonan Mayor ta emancipando.

Y tambe nos conoce Emancipacion di Hende Muhe. Mundialmente e lucha di hende muhe a cuminsa den añanan 60. Na Aruba ela cuminsa den añanan 70. A lanta diferente gruponan manera entre otro Steering Committee, gruponan di papia, Aloë, Anglo, Muhe Solidario - MuSo, Grupo di Servicio Hende Muhe SEPPA, Grupo di trabou pa asuntonan di hende muhe Simar, Fundacion Mamona. Na Aruba e gruponan a lucha hopi pa entre otro elimina e leynan discriminatorio.

Algun di e leynan discriminatorio tawata:
Antes ora un hende muhe ta traha den gobierno y e casa, e tin cu kita di trabou. Antes ora un hende muhe ta sali na estado, nan ta kite di trabou. Antes den gobierno e hende homber casá ta gana mas cu e hende muhe, mientras nan dos ta haci e mesun trabou. Aki a lucha pa pago igual pa trabou igual. Tur e leynan discriminatorio aki y mas a keda elimina. Danki na e lucha di e hendenan muhe.

Nos conoce tambe emancipacion di Trahadonan, Pueblonan y di Paisnan colonisa entre otro Aruba. Dia 22 di maart 1978 riba un diaranson mainta, e prome encuentro cu e amanan di cas di Noord a tuma lugar



den Centro di Bario Noord bou guia di Glenda Gil.
OSTICEBA kier a traha na emancipacion di hende, den e caso aki na emancipacion di hende muhe, e amanan di cas. Pa empodera nan.
Amanan di cas ta dedica hopi tempo na trabou di cas, yiu y nietonan y no ta traha tempo pa nan mes. Osticeba ta pensa cu amanan di cas tin derecho riba tempo liber pa nan mes, pa nan por sigui traha riba nan propio desaroyo, p'asina nan, na nan turno por sigui guia y sostene nan famia cu mas animo. Amanan di cas tin hopi talento, habilidadnan scondi y Aruba no ta haciendo uso debidamente di esaki.
A palabra cu cada dos siman ta bini hunto na Centro di Bario Noord di 9:00 di mainta te cu 12:00 di merdia. E grupo di amanan di cas a haya e nomber: GRUPO UNI.
Tin 6 señora cu desde inicio di e grupo ta den e grupo aki ainda. Nan ta: Emiliana Tromp, Titi Tromp, Juliana Gil, Chita Thode, Chita Faro y Cecilia Kelly. Pues e 6 señoranan aki tambe ta cumpli 45 aña hunto cu e grupo aki.

OSTICEBA a conseha e grupo pa no bira un fundacion of un asociacion, pero pa eligi cada aña dos miembro di e grupo como coordinador pa 1 aña y pa forma diferente comisionnan. Asina tur miembro ta traha y tur miembro ta haya e oportunidad pa siña coordina, dirigi reunion, traha relato y e peso di e trabou ta keda comparti entre tur. E diferente comisionnan, cada un, ta prepara un actividad durante e aña, manera Carnaval, Dia di Hende Muhe, Dia di Himno y Bandera, Dia di Mama, Pasco grandi, bishita cierto luganan, bay den bus, anochi cultural pe bario, biahamento den exterior, celebracion di Aña di existencia, Mercado di Purga y mucho mas.
Asina e grupo a traha tambe durante su 45 añanan di existencia cu ta bayendo hopi bon mes. E prome coordinadornan tawata Meechi Tromp y Modesta Tromp (q.e.p.d.).

OSTICEBA a pone riba papel pa e grupo, kico ta e tareanan, trabounan di un coordinadora, di tesorero y di un comision. Y a siña nan con pa traha un programa anual a base di un inventarisacion di tur e idea- y deseonan di e miembronan mes di e grupo, con pa traha un relato anual, pa cobra un contribucion chikito y e grupo a eligi Emiliana Tromp como tesorero, kende a haci e trabou di tesoreria pa 39 aña largo sin perde ni un depchi.

Despues di 4 aña, sosteniendo e grupo, OSTICEBA poco poco a laga e grupo los, pa motibo cu e grupo mes por a sigui independientemente. Nan a emancipa y te cu awe e grupo, Grupo Uni ta cumpli y ta celebra su di 45 aña di existencia. Awor aki e grupo ta keda forma pa 30 hende muhe di Noord y nan tin un lista di espera.
E grupo a cuminsa keto, no ta papia, tin cu pidi cada un su opinion, tin ta bisa solamente, si, no, ta bon. Ta bisa nan cu ta bon pa tin diferente opinion, esey ta bon pa e desaroyo di un grupo. Despues di algun aña, mester a pone ordo, basta discusion y mester a dirigi mas fuerte.

E grupo aki, Grupo Uni a haci historia. Nan a papia riba nan, pero nan a haci un impacto den e districto di Noord y tambe na Aruba. Nos tur ta orguyoso di GRUPO UNI!! Masha masha Pabien y sigui pa hopi aña mas hunto: GRUPO UNI.

Alumnonan di Filomena MAVO cu pasantia











Eluna aki Filomena College MAVO na San Nicolas a organisa pa su alumnonan di Ciclo Basico 2, pasantia 2023.

Den grupo, e alumnonan a bay bishita varios compania local y ser conoci cu loke e compania lo por nifica nan den nan futuro trabao.
Directorado y team di Filomena College MAVO ta gradici cada un di e compania y instancia cu a sostene cada alumno den nan snuffelstage 2023

Danki na: Ivan Quandus productions, Coast Guard Aruba, Coldwell Banker Real Estate, St. Teresita basisschool, St. Paulus basisschool, Veterinario Dr. De Wit, IPA, Maggy's, Royal Aruba Aloe, KPA, DOUANE, WEMA, La Cabana Beach Resort, RESPALDO, ALDO, AA installatie & Techniek, Dentista Dr. Bermudez, IBISA, One Love Barbershop, Tutto Bene Car Rental NV, Athlete Foot, WEB, SETAR, Sala di Corte y APA.

April 7, Aniversario di un Dia Historico di Paardenbaai

DIA 7 di April 1948 e bapor Helicon di Koninklijke Nederlandse Stoomboot Maatschappij (KNSM) a marca historia drentando Paardenbaai di banda pabou. Anteriormente, tur bapor mester a drenta di banda pariba y sali banda pariba, pasobra e entrada di banda pabou no tabata suficiente hundo. Pa haci esaki, nan mester a draai 180° den awanan di haf, entre e waf (Cornelis Eman Kade) y e rif, un maniobra hopi dificil y peligroso cu e bapornan grandi no por a efectua. Pa acomoda e bapornan cu tabata bira mas y mas grandi, Aruba a realisa cu mester haci un trabou colosal riba Paardenbaai.



Despues di Guera Mundial II, Aruba a haya ayudo financiero pa haci e cambionan necesario. Na 1947 e empresa Standard Dredging Company a cuminsa coba e entrada di pabou pa elimina e biramento di e bapornan na waf grandi. Pa dia cu Standard Dredging a caba nan trabou na 1948, henter Paardenbaai tabata 36' (11.0 m) hundo. E entrada di Helicon 75 aña pasa a haci cu awe Aruba por ricibi e bapornan mas grandi di mundo y nos economia ta disfruta di e turismo crucero.



Na cuminsamento di siglo pasa, e awa di Paardenbaai tabata yega te masha cerca di Willem III toren. Waf Grandi no tabata existi ainda. Di e cuater wafnan, Waf di Rey (=Waf Chikito) tabata e unico cu veleronan di cargo por a uza, pero e awa rond di dje no tabata suficiente hundo pa barconan mas grandi cu a cuminsa sali di e astiyeronan di henter mundo. Cu un "barge" ekipa cu un aparato pa gara tera den bom di lama, a coba rond di Waf di Rey te un profundidad di 18' (5.5 m). Esaki a tuma lugar 1916, y tabata e prome dragamento den historia di Paardenbaai.

Cu e tera saca di lama, a dempel caminda cu a construi despues oficina di Gobernador, Parlamento y Bestuurskantoor. E statua di Sr. Henny Eman, tambe ta riba tera gana di lama. Waf di Rey a wordo drecha cu un pier nobo cu un dek di palo. Esaki tabata e cuminsamento di ganamento di tera pa nos isla y den e proceso, yuda economia di Aruba.

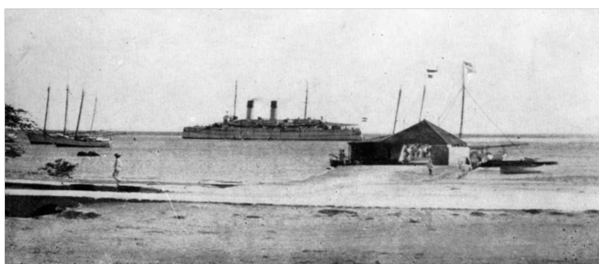


Lama tabata yega te caminda Weststraat ta cruza cu Haven- straat, patras di Royal Plaza

Na 1930 a draga Paardenbaai te un profundidad di 22' (6.7 m). En bes di gana tera, a construi un pier di 300meter perpendicular na e costa cuminsando den center di Rancho, caminda Weststraat ta cruza cu Havenstraat, patras di Royal Plaza. Na final di e pier a construi un waf di mas o menos 140meter largo. Esaki a bira Waf Grandi cu despues a haya nomber di Cornelis Eman Kade na honor di e tata di Shon Henny. Waf di Rey a bira conoci como Waf Chikito.

Na 1930 a draga Paardenbaai te un profundidad di 22' (6.7 m). En bes di gana tera, a construi un pier di 300meter perpendicular na e costa cuminsando den center di Rancho, caminda Weststraat ta cruza cu Havenstraat, patras di Royal Plaza. Na final di e pier a construi un waf di mas o menos 140meter largo. Esaki a bira Waf Grandi cu despues a haya nomber di Cornelis Eman Kade na honor di e tata di Shon Henny. Waf di Rey a bira conoci como Waf Chikito.

E entrada banda pabou di Paardenbaai tabata solamente 12' (3.7 m), suficiente pa e barkitonan di pisca, pero no suficiente hundo pa e barconan di carga. E opcion logico tabata pa coba banda pabou, pero cobamento e tempo ey lo a costa mas cu gobierno tabatin pa gasta.



Waf Chikito (ex-Waf di Rey) cu oficina di Douane y di Loods 1930

Na 1939 a dicidi di coba e haf atrobe y kita parti di e rif pa e bapornan por bira sin problema. Paardenbaai a keda 30' (9.1 m) hundu. A spuit e santo di lama na tur dos banda di e pier di Waf Grandi pa forma un repi di 75meter hancho. Banda pariba a bin lo ke awe ta Hotel Renaissance, Oficina di Douane, Royal Plaza y e joyerianan. Banda pabou a bin e ex-oficina di Openbare Werken y su garagenan, y tur e negoshinan manera Wendy's, te na Arend Petroleum Maatschappij, tambe conoci como Eagle. E edificionan di Freezone, e terenonan caminda te recientemente tabatin decenas di container, Bushiri Hotel Vakschool, tur tabata riba tereno cu cobamento di Paardenbaai a duna Aruba. Mas pariba di Paardenbaai tambe a beneficia di e cobamentonan. Surfside Beach dilanti di Hotel Talk of the Town ta traha di e santo di Paardenbaai. Te hasta nos aviacion a beneficia di e cobamentonan. E extension na 1955 di e "runway" di nos aeropuerto, necesario pa permiti e avionnan grandi cu ta trese miles di turista Aruba tur dia, a wordo traha riba tereno forma cu santo cu e draga a coba di lama NV Koninklijke Maatschappij voor Havenwerken a agrega 275 m na e largura di Waf Grandi y banda di e waf a construi dos basins enorme cu un total di 1219 m pa e bapornan por dock. Na 2016 ya nos por a mira e resultadonan super positivo di tur e trabounan aki: 5 crucero cu 12 mil turista di bishita na Cornelis Eman Kade.





Cu maneho huicioso di Paaardenbaai pa mas di un siglo, a crea e fundeshi pa e turismo di Aruba, e pilar mas importante di nos economia. P'ami, e entrada di M/S Helicon 75 aña pasa ta e icono di e proceso.



Turismo di Aruba ta robusto awe pasobra temponan pasa a percura pa nos haf y aeropuerto.

Foto cortesia Milagro Harms April 4, 2023

E articulo aki ta basa riba Capitulo 6 di mi buki Storianan di un Mucha di Lagoen cu Unoca a publica 2013.

clydeharms@gmail.com

Hues lo determina e daño perhuicio

Eventual eror medico na man di pashent ta haya debido atencion

WILLEMSTAD - Un veredicto intermedio cu hues a dicta dia 20 di maart ultimo ta manda e señal cu den casonan di supuesto eror medico riba un pashent, e caso no ta bay bak'i sushi.
Wel ta esencial cu e pashent ta busca un abogado competente pa bringa su causa y e consecuencianan pasobra ta profesional mester guia e proceso na nomber dje pashent.
E caso na cual nos ta referi ta bay riba operacion na dede anular (ringvinger) di un pashent cu dokter a trata instalando un 'splint' (spalk) cu e mester a carga 24/7. Na luga di mehora e dede anular a empeora igual cu a pasa cu e pinki y cu e dede medio (popularmente yama dede di palabra malo.

Specialistanan cu a analisa e caso a splica cu no mester a 'splint' e dede sino laga e pashent haci ehercicio y move e dede continuamente. Si esey no sosode e tendon ta pega manera 'bals' caminda dokter a opera y henter e dede ta keda pega manera cu Bison Kit. Esey a pasa cu e pashent y cu a afecta tur dos dede banda dje dede memey.

MAS COMPLICA AINDA

E dokter cu a opera e señora a purba defende su mes bisando cu no ta e 'trigger finger' (dede indice na Spaño) el a opera sino cu e dede a infecta cu malesa di Dupuytren el a opera. Un anasis posterio a proba cu e pashent no tabatin e infeccion ey, pio ainda, e informe dje operacion ta mustra cu e dokter no a opera e pashent mes pa Dupuytren! Pero esaki ta aun mas pio pasobra no por trata un dede cu ta infecta cu malesa di Dupuytren cu spalk y esey anochi so!
E receta pa exito dje operacion ta pa move e dede henter dia DESPUES dje operacion si acaso.
Den e caso aki hues a dicidi cu e medico ta responsabel pa e daño cu e pashent a sufri pa motibo dje tratamento post operativo robes. E siguiente paso ta pa hues fiha fecha pa fiha e montante dje compensacion financiero y den esaki ta abogado Richard Pols te experto par excelencia!

Lacroes a cay cera pa transportacion di 2260 gram di cocaina

WILLEMSTAD - E caso di e ciudadano Lacroes di 23 aña di edad a bolbe keda trata dialuna ultimo, pero e biaha aki cu abogado mr. Russel Maartis pa hiba e defensa. Tabata 27 di october 2022 cu a gara Lacroes cu e cantidad di 2260 gram di cocaina na aeropuerto Hato. Lacroes tabata biahando pa Hulanda cu un avion di AirBelgium. E acusado Lacroes a declara cu ta den supermercado Esperamos el a drenta cumpra algun mercancia, den cua a resulta cu tabatin e droga. Pues indicando cu e ta inocente, como tal ningun momento so e tabatin e intencion pa falta cu lei di droga. Na ocasion di e prome tratamento den sala di corte Lacroes no tabatin un abogado. Tambe el a bini cu e historia inexplicabel, bisando cu e tabata den un vehiculo y cu mientras el a baha for di e auto, lagando patras den e auto su maleta, pa cumpra den Esperamos, un conoci di dje cu yama Luis tabata sinta ward'e. Lacroes conoce Luis di su trabou. E pretension cu lo tabata den e mercancianan di Esperamos Lacroes lo a haya e droga, a zona masha straño y increibel mes. Con por ta posibel cu ta pone droga den mercancianan di un supermercado pa cua no tin garantia cu e ta bay resulta den trahamento di placa? Ningun doño di droga no ta asina loco, fiscal a reacciona mesora.

Abogado mr. Russel Maartis a splica cu su cliente na prome instante no kier a duna ningun declaracion, pasobra el a sintie hopi menasa pa e verbalisante. Ta asina cu un di e autoridadnan a bis'e cu e tabata sa masha bon di e droga. Loke e acusado a experencia como intimidacion. Mr. Russel Maartis a splica tambe cu su cliente no kier a haci ningun declaracion, pasobra ningun abogado pro deo no kier a hiba e defensa. Finalmente tog Lacroes a duna declaracion, pretendiendo como si fuera Luis lo a cambia e mercancianan den su maleta cu a resulta di ta contene droga (2260 gram bruto). Tambe abogado Maartis a duna di conoce di no a mira ningun rapport di ADC pa proba cu ta trata aki di cocaina berdad. Ademas e abogado a duda den e peso, pasobra e droga tabata di mix cu specerij y hariña di funchi. Den e maleta e tabatin paki di funchi, specerij y otro mercancia cu por cumpra na Hulanda mes. Pakico ta biaha cu mercancianan cu por cumpra na Hulanda mes, kisas hasta mas barata, mirando e prijsnan na Corsou awendia?
Enfin, abogado mr. Russel Maartis a sigui insisti cu pa su cliente no por papia di pruebanan legalmente y convinsentemente proba. Pa fiscal mr. Guillano Schoop, apart cu e historia di Lacroes ta zona increibel, ta asina tambe cu e acusado aki a yega di hay'e den droga caba na aña 2020-2021, di manera cu el a cay cera caba pa droga na Hulanda.

Kiermen e mester tabata na altura cu asina ta trata di traficacion di droga mester ta cauteloso. Fiscal mr. Guillano Schoop a demanda un castigo di prizon di 36 luna incondicional. Hues mr. Sigmar Carmelia tambe ta convenci cu Lacroes ta culpabel y ta como si fuera e ciudadano aki no kier siña di su faltanan. E hues a condena Lacroes na un castigo di prizon di 30 luna incondicional.

Fortaleza Pa Famia

Cristo Hesus ta indispensabel den nos bida, tur hende mester di Cristo

NOS tur ta experiencia un mundo den cual hende ta stima cos mas cu Dios, sea ta placa, placer, propiedad, paranda, fiesta, hende a bira estimado di nan mes mas cu Dios.

Materialismo a coy un rumbo hopi fuerte, y nos ta mira claramente con bida di hende a perde balor, nos ta bibando den tempo trabahoso, tempo di rebeldia, tempo di traicion, tempo caminda inmoralidad kier domina, y tambe wordo legalisa, practicamente bisa, hende kier biba sin Dios.

Locual e palabra di Dios ta bisa den Proverbionan 30 hende mester tene bon cuenta cune:
Tin un generacion cu ta maldiciona su tata, y no ta bendiciona su mama (Proverbionan 30:11). Cu dolor nos ta mira locual ta sosode den hogarnan y nos ta haci oracion na Dios, pa tene misericordia.

Tin generacion cu ta puro den su mes bista y toch no ta laba di su sushedad (Proverbionan 30:12). Aki nan nos por mira locual cu nos ta confronta tur dia, di hende cu ta yama malo bon y bon malo.

Tin un generacion, esta orguyoso su wowonan ta! E ta wak cu menosprecio (Proverbionan 30:13). Orguyo ta bini prome cu caida y hopi hende no ta compronde cu Dios mira e orguyoso di leu.

Tin un generacion cu su djentenan ta manera spada, y su kies manera cuchiu, pa devora e afliginan for di riba tera, y esnan den necesidad for di memey di hende (Proverbionan 30:14).

Wak bon con negativismo a lanta, con tin un sistema di papia malo di hende y di cosnan, sin pensa algo positivo. Hende cu nada no ta bon pa nan, nan ta ireconciliabel, nan ta gaña nan mes, nan ta chercha y stroba otronan di avansa, den un palabra bisa, cu nan boca nan ta sembra duda y pone otro hende trompica (2 Timoteo 3: 1-5).

Locual Cristo Hesus a haci pa nos, ta haci Cristo indispensabel den nos bida, p'esey nos tin cu recorda cu cada momento cu nos ta rebeldia, y falta respet pa Su palabra, ta demostra cu nos ta ingrato pa Su bondad.

Simon Pedro a contest'E: Señor cerca ken nos lo bay? Abo tin palabranan di bida eterno. Nos a kere y a haya sa cu Abo ta Esun Santo di Dios (Juan 6:68).

E a bisa nan: Boso ta di aki bao, Ami ta di ariba, boso ta di e mundo aki. Ami no ta di e mundo aki, P'esey mi a bisa boso, cu boso lo muri den boso picanan, pasobra si boso no kere cu ta Ami t'E, boso lo muri den boso picanan (Juan 8;23+24).

E palabra di Dios ta conscientisa tur hende, den tur seriedad den Juan 3:36 bisando:
Esun cu ta kere den e Yiu tin bida eterno, ma esun cu no ta obedece e Yiu lo no mira bida, ma e furia di Dios lo keda riba dje. Laga nos tene bon cuenta con indispensabel Cristo Hesus ta den nos bida.

Hesus a bisa esun cu nenga Mi aki na tera. Ami tambe lo nenga e dilanti di Mi Tata cu ta den cielo (Mateo 10:33), awendia tin hopi hende ta cana rond, haciendo bofon, pidiendo prueba di existencia di Dios, siendo cu tur hende por mira y comproba cu sin Cristo no tin bida.

Ora un hende muri e ta bay laga tur cos, placa, cas, muhe, yiunan, y tin biaha hende cu no tin derecho riba nan nada ta bin gosa di locual cu bo a laga, p'esey ta importante den nos bida, pa nos relacion cu Cristo ta optimal.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje

" Serca Dios so mi alma ta na pas, ta di dj'E mi salbacion ta bini."
Ps. 62:1

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero agradecido pa loke e a significa pa nos, nos ta participa fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman y tanta stima:



Sra. Vda. Angelica Laclé - Loopstok

mihor conoci como:
"Machi" of "Chikela"
*24-03-1947-† 31-03-2023

Mayornan:
†Encarnacion "Chongo" -
† Dorothea "Tea"Loopstok - Lampe
Vda di †Michael Laclé

Na nomber di su:
Yuinan:
Emely y Victorino Alberts
Raymond Laclé
Esther Laclé y Richinel Maduro
Harold Laclé
Enrique y Lelia Laclé

Mescos cu yui:
Edwin Rozenberg y famia

Su nieta y nietonan:
Michael y Jo-Anne, Rayline, Edmond y Jenneling
Milangela, Airany y Isayra, Junior, Erickson y Johenrick

Su bisanieto (a)nan:
Ja-vion Cornes – Darline Henriquez,
Jayxen Laclé, Austin Laclé, Izean Galarraga

Su rumannan:
†Roman Loopstok y vda. Sira Boekhoudt, yuinan y Famia
Martilia Loopstok - y Miguel Boekhoudt, yuinan y Famia
Juan "Chabubu" Loopstok y yuinan y Famia
†Ramiro Loopstok y Vda. Greta Geerman y yuinan y Famia
Felepina Loopstok y yuinan y Famia
†Raymundo "Rey" Loopstok y Mina Koolman y yuinan y Famia
Flora Loopstok y Binchi Croes y yuinan y Famia
Helena Loopstok y yuinan y Famia
Sra. Vda. Sunilda y †Hose Carrasquero y yuinan y Famia
Rafael Loopstok y yui y Anne Sanjo y Famia
Roberto Loopstok y yuinan y Luz Eugenio y Famia

Suegro: †Desiderio Julio Laclé
Suegra: †Maria Laclé - Loopstok

Swa y Cuñanan: †Rafael (Fai) Laclé y †Mena Laclé-Croes y Famia
†Feliciano (Feli) Laclé y Filomena Laclé Geerman y Famia
Vda. Magriet Jansen-Laclé - †Edwin Jansen y Famia
Francisco (Frank) Laclé y Evelina Laclé –Figaroa

Subrino (a)nan, primo (a)nan, Ihanan, comer y compernan y demas famianan na Curacao, Hulanda, Sint Maarten y Merca,amiga y amigonan y demas conocirnan.

Demas famia nan: Loopstok, Lampe, Laclé, Alberts, Heyden, Guitierez-Rodriguez, Rozenberg, Croes, Carrasquerro, de Cuba, Koolman, Maduro, Boekhoudt, Jansen, Figaroa, Geerman, Albertus, Dubero, Erasmus, Arends, Luidens, Brown, Vrolijk, Irwin, Hewit, Ridderstap, Tromp, Paesch.

Acto di entiero ta tuma luga **Diaranson** 12 **April 2023** for di 9'or pa 11 or di mainta na Olive Tree Funeral Care & Crematory na Piedra Plat y despues lugar di sosiego na Santana Catolico na Paradera.

Nos disculpa si den nos momento di tristeza nos por a lubida algun familiar.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Minister Dangui Oduber:

SVb facilitando su clientenan cu mas servicio digitalisa

MINISTER di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber ta informa cu SVb a lansa otro servicio riba nan portal MiPensioen. Desde 5 di april 2023 tur persona cu ta bin na remarke pa haya sea pensioen di vuida of pensioen di huerfano por aplica pa esaki via e portal MiPensioen.

Minister Oduber su vision semper tabata pa brinda servicionan moderno na tur e aseguradonan por medio di innovacion y tecnologia. Ya caba tin hopi servicio cu por wordo haci via e portal. Sinembargo e ekipo di SVb ta sigui traha pa aun digitalisa mas servicio.

Cu e portal di MiPensioen na 2017 y e MiPensioen App na 2022 esaki a bira posibel. SVb ta funcionando na un manera mas eficiente y ta duna mas tranparencia na tur nos pensionadonan. Danki na innovacion y tecnologia SVb por a yuda personanan cu ta biba den exterior pa keda cobra nan pensioen.

SVb su deber ta pa administra e fondonan di e pensioen di biehes, vuida of huerfano (AOV y AWW) adecuadamente y cu confiabilidad, pa mantene e fondonan financieramente sostenibel.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Departamento di Pensioen via di e-mail na pensioenen@svbaruba.org, na telefon 5272760 of via mensahe di whatsap unicamente na 5272760.

E mandatario ta felicita e director di SVb sr. Edwin Jacobs y henter e team cu ta traha duro pa sigui digitalisa servicionan atraves di innovacion y tecnologia.

IN LOVING MEMORY OF
OUR BELOVED PAPAI

Elino Ricardo Winklaar

Dear Papai,
Today marks three years
since you're gone.
You may have gone from our
sight, but you are never gone
from our hearts.
Always in our thoughts.
Until we meet again❤




Señor ta wardador, mi'n tin falta di nada, den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega, e ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.

Den nomber di su casa y yiunan, nos kier a anuncia fayecimento di:

Luis Roberto Franken

*27 Juli 1952 - †3 April 2023

Na nomber di su:
Mayornan: †Emilia B. Chaljub
†Mario M. Franken

Casa: Gloria Franken Bedoya Morales

Yiunan:
Luis Jr. Franken (Robe) & Esmeralda Wernet
Mario Franken & Johanna Aberts
Lisette Franken & Urvin Winklaar
Jonathan Malavez
Samantha Franken & Kenrick Tromp

Yiunan di criansa:
Anthony Kwidama, Iris Franken, Meloushka & Sindey Monticuex
Johan & Marlin Bergrok, Yelitza Winterdal, Caylee Ann Kamp

Ex casa:
Josefa Bermudez

Rumannan:
Nereida Tromp-Franken
†Mario E. Franken
Lourdes Petronia-Franken
Julio Franken
Maritsa & Mirtho Boekhoudt
Manuel & Elda Chalgut
Marta Chalgut & Elvis Bergrok
Jairo Chalgut
Ruthlin Chalgut

Nietonan:
Gloria-lisa, Rowy, Ryan, Sharnalis, Shemar, Markwin, Xianthy, Lizamarie, Julissa, Ewald, Jhonathan, Naomi

Bisanieto y bisanietanan, Tanta y Omonan, Prima y Primonan, Ihanan.

Subrina y Subrinonan:
Maureen Tromp & Sharlene Tromp, Osiria Jacobs & Jorge Miguel Jacobs
Geovanna Franken, Saiska Petronia & Alexis Petronia, Julissa Franken & Cesar Franken, Jose A. Boekhoudt, Chamir Boekhoudt & Nemesis Boekhoudt, Emanuel Chalgut & Vincent Chalgut, Amylaine Bergrok, Nykaila Bergrok & Andrew Bergrok, Jurgen Chalgut, Jurich Chalgut & Mercedes Elena Avendaño, Carlos Corrales, Diego Corrales & Carolina Dirksen

Swanan stima: Fernando Bedoya, Elvis Bergrok, Renald J. Dirksen
Cuñanan stima: Mary Bedoya y Duvis Ruiz

Amigonan del alma/cas: Otilio Marin, Marcelo Grant, Renald J. Dirksen, Ronny Petronia, Marlene Geerman, Jannet y Elvis, Claudia y Tino, Dreily y Leslie, Annette, Sandra Hese

Famianan: Franken, Bedoya Morales, Tromp, Petronia, Boekhoudt, Chaljub, Chalgut, Bergrok, Boekhoudt, Bermudez, Sneek, Jacobs, Van der Bliek, Herrera, Lacle, Krozendijk, Corrales, Susana, Orman, Hous, Kip, Jansen, Kelly, Winterdaal, Rincones, Coffee, Koolman, Kock, Dirksz, Dirksen, Geerman, Maduro, v/d Biezen, Croes, Lampe, Carolina, Hese, Saladin, Bulos, Frangie, Bishop y Winklaar

Ta invita pa asisti na e anochi di condolencia cual lo tuma lugar diahuebs 6 di april 2023, di 7or pm pa 9or pm na Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar **diasabra 8 di april 2023**, di 2or pm pa 4or pm na Aurora Funeral Home. Cremacion ta den seno familiar.

Ta pidi disculpa pa si den nos tristesa nos a lubida di menciona un of otro nomber.
Despues di entiero lastimamente no ta acepta bishita na cas.

*** Ta pidi pa bisti colornan Royal Blue of colornan alegre**




Dios ta amor y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki,
tur dia lo mi ta banda
di boso curazon, mi por stens
di loke Señor ta hasi.
Salmo 33

Cu profundo tristesa den nos curazon pero agradecido pa tur locual ela nifica pa nos, nos ta anuncia fayecimento di:

Antonia Mariana Solognier

cariñosamente yama: "Tona" of "Tonia"
*22-sep-1943 †1 april 2023

Na nomber di su:
Yiu:
†Vivian Neraida van den Berg

Tata di su yiu:
†Hipolito van den Berg

Nieto(a)nan:
Angenique & Rayen Martinus Hoek
Ilenia Hoek & Omar Lambert
Aishell Robert

Bisanieto(a)nan:
Angelainy Martinus
Richaylon Lambert

Manera yiu:
Jacky & Nando Lampe Rodriguez

Manera nieta:
Jury Robert

Nuero:
Lucas Robert & Fidelia Statie
Nelson Richard & Charlene Hoek Arrindell

Rumannan:
†Vera & †Millie Briezen Solognier
†Ruby Solognier
†Bregida "Nini" Solognier
Olga & †Shon Tin Henriquez
†Maximo Solognier
Romana & Tony Dennie Solognier
Emilia Solognier
†Nel & †Stella Solognier Angela
†Juan Remigio & Evelina Solognier Hoevertsz
Enriqueta Solognier
Alberto & DanielaSolognier Tromp

Sobrino(a)nan, primo(a)nan na Aruba, Hulanda y Inglatera
Swa y cuñanan, Ihanan

Tur su bon amigo(a)nan y bon bisiñanan, amigo(a)nan di diferente team nan di domino cu ela forma parti di nan.

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diasabra 8 april 2023** di 2or pa 4or di atardi na Pray Funeral Home na San Nicolaas y despues lo Sali pa santana Central na Sabana Basora .

Nos ta pidi nos desculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa
Nos ta pidi encarecidamente pa bisti colornan alegre pa recorda cu Tona semper tabata un persona cu gusta bay fiesta, baila y pasa pret; semper contento.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no por ricibi bishita di condolencia na cas.




Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y.
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Albert Bremo

Cariñosamente yama "Betto" of "Bebbe"
*4 januari 1938 - †3 april 2023

Na nomber di su:
Esposa:
†Rica Bremo-Maduro

Yiu:
Aura Valdez-Bremo y Navio Valdez

Nieto:
Albi Valdez

Rumannan:
†Juan Bremo y †Teresita Bremo-Kelly
Francisco Bremo y †Marcia Bremo-Euton
Atanasio Bremo y Margarita Bremo-Ras
Nicasio Bremo y Ana Bremo-Figaroa
Ina Croes-Bremo y Marcelo Croes

Sobrino y sobrinanan:
†Feliz Bremo, Franklin Bremo, Lesbia Becker-Bremo, Maritsa Bremo, Evelyn Penja-Bremo, Maureen Bremo, Sonny Bremo, Roberto Croes, Eduardo Bremo, Omar Croes, Shomaira Odor-Bremo

Swa y cuñanan, primo y primanan, ihanan, demas famia y conocirnan

Gradicimento ta bay na Dokter Singh y personal di Stichting Thuiszorg pa su cuido

Ta invita famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home **diahuebs 6 di April 2023** di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Prome y despues di entiero no por ricibi bishita di condolencia na cas




"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa". Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curason pero nos ta anuncia fayecimento di:

Marie O. Martin

*15-07-1937 - †01-04-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

"Virgen Santisima di Guadalupe mustra nos cu bo ta nos Mama, defende nos den momento di tentashon consola nos tristeza nan y yuda nos den tur nos necesidadnan"
Ta participa fayecimento di:

Sra. Vda. Rosalinda F. Bernabela-Figaroa

Cariñosamente yama
"Linda, Linchi, mama, Wela, Bieu"
*04-09-1951 - † 29-03-2023

Casa:
† Agustino Theo Bernabela

Yiunan:
Mariska & Rendel (Roy) Winterdaal
Lisandra Bernabela & Lorenzo (Bibi) Loopstok
Jaime Bernabela & Katty Gobbi

Nieto(a)nan:
Sidmar Williams & Darrianella Leito
Jaimyson Bernabela & Alexandra Boekhoudt
Liandro Loopstok
Lyxienne Loopstok & Grego Regales
Royslenne Winterdaal
Hayleen Winterdaal
Jaimer Bernabela
Lindsay Loopstok
Erika Beatriz Gobbi Janvier & Prevart Janvier

Manera nieto (a):
Maurice Antoine, Kylie Wathey, Rutmilaine Dirksz

Bisanieto (a):
Jahlixia Bernabela, Jahlixion Bernabela, Jaimelyne Nelson, Jayzienne Wernet

Manera bisanieto (a):
Kacey-Ann Danja, Kaylen Danja

Mayor:
† Nicolas (Laca) Figaroa
† Joanna Figaroa – Simileer

Iha:
Zulaika Sint Jago, Edward Figaroa

Bisiñanan:
Soinise Antoine & Nico Mentor, (Mama) Carlita Pardo & Famia,
Nis, Ada Maduro & Famia, Valerie Dongo

Rumannan, subrino(a)nan, primo(a)nan, amigo(a)nan, cuña, swa, tanta y demas famia cu ta hopi pa menciona.

Famia:
Figaroa, Bernabela, Winterdaal, Williams, Loopstok, Gobbi, Janvier, Leito, Boekhoudt, Regales, Antoine, Wathey, Dirksz, Nelson, Wernet, Danja, Simileer, Sint Jango, Mentor, Pardo, Maduro, Dongo, Henriquez, Tromp, Sprok, Fingal, Castaño, Franken, Perez, Giel, Giron, Kelly, Jansen, Zijlstra, Semeleer, Martes, Davelaar.

Ta invita pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **diasabra 8 april 2023** di 9AM – 11AM na Royal Funeral Home (Cumana) y despues sigui pa acto di cremacion cu lo tuma lugar den seno familiar. Linda su deseo ta pa bin bisti na colornan alegre.

Famia ta pidi disculpa, si den nos momento di tristesa nos por a lubida un famia of conocir y disculpa cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas despues di entiero

Stilletjes heb ik je hand los moeten laten, maar vergeten doe ik je nooit.

Mavis Christine Nierop-Burne

*09-10-1936 - †03-04-2023

Echtgenoot:
Bertus Nierop

Kinderen:
Robert, familie en kleinkinderen
†Debby
Rene, familie en kleinkinderen

Vader:
†Harry Burne

Moeder:
†Reinie Burne

Broers en zussen:
Willy v. Thol-Burne en familie in Suriname
Cleary Posthuma-Burne en familie in Nederland
Lucia Wilson-Burne en familie in USA
Carla Jacobs-Burne en familie in Nederland
Beata Burne en familie in Nederland
†Erick Burne en familie Nederland
Harold Burne en Chinda Werleman en familie

De crematie plechtigheid wordt gehouden op **dinsdag 11 april 2023** in Aurora Funeral Home van 2 tot 4 pm. Crematie vindt plaats in familie kring.

Gradicimento y Invitacion

Den nomber di su esposa, yiunan y demas famia, nos kier a gradici tur cu a duna nan sosten y palabranan di consuelo pa cu fayecimento di

Eric A. van der Biezen

Danki na un y tur cu a manda mensahe riba FB, whatsapp, messenger y cu a haci yamada di telefon.

Un danki special na su coleganan di S.V.O.A./ Colegio Arubano, miembronan di Thrill Walkers y na tur cu tabata cu nos durante e despedida di Eric.

Danki na Eltienne Yarzagaray y Chris Kross pa nan bunita musica y canto y esnan cu a hiba palabra den misa.

Un danki na Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion.

Nos kier gradici tambe tur esnan cu a haci un donashon pa "Aruba Heart Foundation" y esnan cu a manda krans.

Alavez nos ta invita tur famia, amigonan y conocirnan pa compaña nos na 3 santa sacrificio di misa na Parokia Santa Filomena cual lo tuma lugar dianan: Diahuebs 6 April 7'or anochi, Diadomingo 9 April 10 'or mainta y Diamars 11 April 7'or anochi.
Masha Danki!

Den nomber di esposa, yuinan y demás famia, nos kier a manda un palabra di gradicimento pa tur e sostén y palabranan di consuelo brinda/ ricibi pa cu fayecimento y entiero di:

Sr. Freddy Boekhoudt

Un Danki grandi ta bai na tur su coleganan di DOW (afd. Infra verkeer). Danki tambe ta bai na coleganan di Kooyman y na staff y personal di Aurora Funeral Home.

Un Danki di curason na boso tur. Boso sostén tabata un consuelo grandi pa nos.
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of mas persona of conocir.

Diamars awor Departamento di Impuesto ta habri parti merdia

DEPARTAMENTO di Impuesto ta participa cu su oficina principal na Camacuri lo habri diamars dia 11 di april 2023 entrante 1:15pm. Tur otro oficina den districto lo ta cera e dia aki.

Esaki en conexion cu actualisacion importante y necesario di e sistemanan digital pa continua cu e trayecto di digitalisacion y mehoracion di servicio na tur contribuyente. Diaranson, dia 12 di april, Departamento di Impuesto lo continua cu su servicionan segun e orarionan di custumber na tur su oficinanan.

Departamento di Impuesto ta pidi su contribuyentenan pa tuma bon nota di e participacion aki pa evita cualkier inconveniencia.

